

# Quierschieder



Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016, Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de  
Verantwortlicher Herausgeber:  
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

**5. Quierschieder  
Gourmet-  
& Kunstmarkt**

**30. AUGUST 2019**

**PARKANLAGE IM EISENGRABEN**

**17.00-21.00 UHR**

Frische Brote · Flammkuchen · Rindfleisch von Highland-Rindern  
Chutney · Konfitüren · Ziegenkäse und -wurst · Käse aller Art  
Versch. Bier-Spezialitäten · Liköre · Sekt  
Schwarzwälder Schinken · Salami · Chili-Manufaktur  
Chicken Fingers · Honigprodukte  
Schmuck · Ton/Peeling · Seifen · Schmuckkästchen  
Französische Weine · Obst-Schnäpse  
Keramik · Homemade Pullet Pork · Syrische Kostbarkeiten  
Duftsteine und -Öle · Naturkost & Wellness · Flechtarbeiten  
und vieles mehr

**INFOS UNTER [WWW.QUIERSCHIED.DE](http://WWW.QUIERSCHIED.DE)**

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG: RDS  
VERLAG

## Fahrplanänderung des Seniorenbusses anlässlich des Gourmet- und Kunstmarktes

Am **30.08.2019** von 17:00 bis 21:00 Uhr findet in Quierschied der Gourmet- und Kunstmarkt statt. Die Freitagsfahrt des Seniorenbusses findet deshalb an diesem Tag um **16:00 Uhr (Abfahrt in Fischbach)** statt. Die Rückfahrt startet um **19:00 Uhr (Quierschied Friedhof)**.

**Die Fahrt am Vormittag entfällt dafür.**

Der aktuell gültige Fahrplan des Seniorenbusses ist an der Rathaus-Info erhältlich. Die Gemeindeverwaltung erreichen Sie telefonisch unter 06897 961-0 oder die Firma Huwig unter der Nummer 06897 600890.

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr ..... 112  
 Rettungsdienst ..... 112  
 Giftzentrale ..... 06841/ 19240  
 Polizei ..... 110  
 oder  
 Polizei-Inspektion Sulzbach  
 Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
 Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13  
 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis mon-  
 tags 8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**  
 rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
 Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
 morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
 unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach  
 telefonischer Vereinbarung.  
 Notdienst-Praxis für Kinder und  
 Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
 der- und JugendärztInnen des Regio-  
 nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
 Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
 Jugendmedizin.

#### Urlaubsvertretungen

Praxis Drs. Schäfer/Lenthe-Schäfer:  
 09.09. bis 13.09.2019  
 Vertretung: Praxis Dr. Lenthe

#### Zahnärztlicher Notdienst

31.08./01.09.2019

Köhler R. M., Illingen,  
 Tel: 06825/2251  
 Ecker M., Saarbrücken/St. Arnual,  
 Tel: 0681/59590999

#### Tierärztlicher Notdienst:

31.08./01.09.2019

Tierarzt Rawer, Friedrichsthal,  
 Tel: 06897 983121

#### Augenärztlicher Notdienst

31.08./01.09.2019

Augenzentrum Homburg/Blieskastel,  
 Homburg, Tel. 06841 5033 oder 0160  
 3053451

### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
 regelmäßig mittwochs nachmittags  
 geöffnet. Der jeweilige Notdienst  
 beginnt um 8 Uhr und endet am Fol-  
 getag um 8 Uhr. Bitte beachten: Sams-  
 tags beginnt der Notdienst erst um  
 12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 29. August 2019

V-Plus Apotheke, Merchweiler,  
 Auf Pfuhlst 3, Tel: 06825 403070

#### Freitag, 30. August 2019

Stern-Apotheke, Hühnerfeld,  
 Grünlingstr. 58a, Tel: 06897 4022

#### Samstag, 31. August 2019

Löwen-Apotheke Dudweiler,  
 Saarbrücker Str. 219, Tel: 06897 95210

#### Sonntag, 01. September 2019

Markt-Apotheke, Sulzbach,  
 Am Markt 4, Tel: 06897 3106

#### Montag, 02. September 2019

Rosen-Apotheke, Fischbach,  
 Schulstr. 43, Tel: 06897 61898

#### Dienstag, 03. September 2019

easy-Apotheke, Sulzbach,  
 Quierschieder Weg 3d,  
 Tel: 06897 924807

#### Mittwoch, 04. September 2019

Glückauf-Apotheke, Landsweiler,  
 Redener Str. 41, Tel: 06821 96090

#### Donnerstag, 05. September 2019

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,  
 Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897 3260

## Soziales

#### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder  
 0800/ 111 0 222 oder  
 Chat:  
[https://chat.telefonseelsorge.org/  
 index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798  
 Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach  
 Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
 13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
 Uhr oder nach Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

##### Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
 oder Tel. 0171/ 4258714

##### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611  
 Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610  
 Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Frauenbeauftragte:

##### Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07  
 Termine nach Vereinbarung,  
 Tel. 06897/ 961-131 oder  
 Mail an [b.biehl@quierschied.de](mailto:b.biehl@quierschied.de)

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05  
 Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an  
[w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

#### Beauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

##### Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro  
 Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung  
 Tel. 06897/ 961-264 oder  
 privat: 06897/ 63851

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

#### Seniorenberatungsberaterin

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung  
 Tel. 06897 6010520

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,  
 Fischbachhalle, Tel. 06897/ 61864

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164  
 Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-  
 rung, Tel. 06825/ 96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

##### Fischbach-Camphausen:

Hans-Werner Rech

Tel. 06897/ 63652

##### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen



**Freiwillige Feuerwehr  
Quierschied**



## Jahreshauptübung 2019



Erleben Sie die Schauübung der Jugendfeuerwehr Quierschied sowie zahlreiche Vorführungen der Einsatzabteilung aus unserem Aufgabenfeld der Brandbekämpfung und der technischen Hilfeleistung

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

### Feuerwehr zum Anfassen

- Mobile Brandsimulationsanlage, Feuer löschen für jedermann
- Arbeiten mit Schere & Spreizer an einem Schrottauto
- große Fahrzeugausstellung



### Wambefeschk-Tombola

Nach wie vor können die im Rahmen der Tombola am Wambefeschk gewonnen Preise an der Rathaus-Info abgeholt werden.

Die Preise folgender Losnummern warten auf ihre Abholung:

681	1081	1315
1339	1551	1606
1648	1658	1701
1784	2162	2185
2724	2932	2991
3184	3384	3449
3450	3469	3809
3833		

### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung Bund

#### im Gemeindehaus Göttelborn

Der nächste Sprechtag findet am **Montag, 02. September 2019, von 18.00 bis 19.00 Uhr**, im Gemeindehaus Göttelborn (Hauptstr. 164) statt. Eine individuelle Beratung ist selbstverständlich auch möglich. Zur Vermeidung von Wartezeiten ist eine telefonische Terminvereinbarung unter der Tel.: 06806-84470 notwendig. Die Beratung bzw. die Rentenantragstellungen sind kostenlos.

-Der Sprechtag wird immer am **ersten Montag des Monats** angeboten-

### Bürgermeister begrüßt Aktion „Heimatshoppen“

Angesichts großer Konkurrenz durch das Einkaufen im Internet oder große Outlet-Centren haben es kleine und mittlere Gewerbebetriebe vor Ort immer schwerer, sich dauerhaft am Markt zu halten. **Darum ist die saarlandweite Aktion „Heimatshoppen“ am 7. und 8. September auch für uns in Quierschied von großer Bedeutung.** Sie soll das Bewusstsein der Bürgerinnen und Bürger für die engagierten Geschäftstreibenden vor Ort schärfen und die Vorteile persönlicher Beratung durch fachkundige Verkäuferinnen und Verkäufer herausstellen. Mehr Informationen zu den Aktionstagen finden Sie in den Veröffentlichungen des Gewerbevereins im Innenteil. Mein Dank gilt dem Gewerbeverein und allen Unternehmen, die sich an diesen beiden Tagen von ihrer besten Seite zeigen werden. Den Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich viel Vergnügen, das breite Angebot zu erkunden und für sich zu nutzen. Bürgermeister Lutz Maurer

### Erneuerung der Beleuchtung in der Fischbachhalle

**Es ist soweit:** Die Fischbachhalle wird in den kommenden Wochen modernisiert. Dabei wird die bereits in die Jahre gekommene Beleuchtung durch moderne und energieeffiziente LED-Leuchten ersetzt.

Dies betrifft sowohl die Leuchten im Hallenbereich über der Tribüne als auch jene im Tribünen-Aufgang.

Die ursprünglich für die Sommerferien geplante Maßnahme musste leider aufgrund von unvorhersehbaren Lieferengpässen bei den Leuchten verschoben werden.

**Die umfangreichen Umbaumaßnahmen beginnen nun am 16. September 2019 und dauern bis voraussichtlich 27. Oktober 2019 an. Die Halle bleibt in diesem Zeitraum geschlossen.**

Die Gemeindeverwaltung bemüht sich, Ausweichmöglichkeiten für die betroffenen Vereine zu schaffen.



# Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen

<b>Maßnahme:</b>	<b>Straßeninstandsetzung durch den LfS</b>
Straßen:	Holzer Straße (L262)
Einschränkung:	wechselseitige halbseitige Sperrung der Fahrbahn zwischen Einmündung Blumenstraße und Rosenstraße (Anliegerverkehr für die Siedlung erfolgt über Steinbergstraße; Zufahrt zum Gewerbegebiet Heidekorn über Rathausstraße/Heidekorn)
Ausf. Baufirma	Dittgen Bauunternehmen GmbH
vsl. Zeitraum:	29.08.2019 -06.09.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Straßeninstandsetzung durch den LfS</b>
Straßen:	Weierstraße (L127)
Einschränkung:	wechselseitige halbseitige Sperrung der Fahrbahn ab Einmündung Neunkircher Straße bis Ortseingang
Ausf. Baufirma	Dittgen Bauunternehmen GmbH
vsl. Zeitraum:	27.08.2019 -10.09.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Kranaufstellung</b>
Straßen:	Schillerstraße
Einschränkung:	Verengung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma	BBL Baumaschinen GmbH
vsl. Zeitraum:	bis 31.08.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Tiefbauarbeiten bezügl. Breitbandausbau der Telekom</b>

Straßen:	Paulsburgstraße 65, Paulsburgstraße 111, Lasbachstraße 17 ggü, An der Hirtenwiese 18, Holzer Straße 32 ggü / Lichtstraße, Steinbergstraße 20, Am Käsborn 4, Steigerweg 1, Schienenweg 2, Wellwiesstraße 6, Fischbacher Straße 16, Fischbacher Straße / Am Mühlenweiher, Am Bahnhof 1, Quierschieder Straße /Fischbacher Straße, Im Heiliggraben 43, Quierschieder Straße /Hölzerbachstraße, Am Moosberg 4, Mittelstraße 75, Berliner Straße 1
Einschränkung:	Gehwegsperrung bzw. halbseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma	Klenk & Sohn GmbH
vsl. Zeitraum:	bis 30.09.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Gasversorgungs- ausbau Gaswerke Illingen</b>
Straßen:	Pastor-Theis-Straße, Uhlandstraße, Kantstraße, Höbornstraße, Kettelerstraße, Pastor-Hospelt-Straße
Einschränkung:	Abschnittsweise halbseitige Sperrung der Fahrbahn bzw. Sperrung des Gehweges
Ausf. Baufirma:	D+S Hoch- und Tiefbau GmbH
vsl. Zeitraum:	bis voraussichtlich 27.09.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Renaturierungsarbeiten entlang des Fischbachs</b>
Straßen:	Talrandweg entlang des Fischbachs
Einschränkung:	Ggf. Sperrung der Fußwege
Ausf. Baufirma:	FLORATEC GmbH & Co. KG
vsl. Zeitraum:	17.06.2019 bis ca. Mitte Dezember

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearbeit mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

## Aus der konstituierenden Sitzung des Ortsrates Göttelborn vom 21.08.2019

Zu seiner konstituierenden Sitzung war der Ortsrat Göttelborn am 21. August 2019 zusammengetreten, wobei Sascha Weber berufsbedingt fehlte.

Nach den Bestimmungen des Kommunal selbstverwaltungsgesetzes (KSVG) nahm Bürgermeister Lutz Maurer die Einführung und Verpflichtung des neuen Ortsrates vor, der sich aufgrund des Wahlergebnisses vom 26. Mai 2019 wie folgt zusammensetzt:

SPD 4 Mitglieder  
CDU 3 Mitglieder

### Geschäftsordnung

Der erste Beschluss des neuen Ortsrates bezog sich auf die Geschäftsordnung. Einstimmig übernahm er die vom Vorgängerrat als Grundlage seiner Arbeit beschlossene Geschäftsordnung. Für den Fall, dass ein Änderungsbedarf erkannt werde, soll dieser in einer der Arbeitssitzungen formuliert werden.

### Fraktionsvorsitzende

Fraktionen können nach dem KSVG und der Geschäftsordnung des Ortsrates nur gebildet werden, wenn ihr mindestens 2 Mitglieder angehören. Diese Voraussetzungen sind im Ortsrat Göttelborn erfüllt und die Mitglieder der SPD und auch die Mitglieder der CDU hatten sich jeweils zu einer Fraktion zusammengeschlossen. Sie benannten ihre Fraktionsvorsitzenden wie folgt:

SPD-Fraktion	Vorsitzender stellv. Vors.	Tim Rozenski Susanne Weidenfeld
CDU-Fraktion	Vorsitzender stell. Vors.	Joachim Bauch Frank Peter Dörr

### Wahl des Ortsvorstehers

Im Mittelpunkt der Sitzung stand jedoch die Wahl einer Ortsvorsteherin/eines Ortsvorstehers.

Denn nach den kommunalrechtlichen Bestimmungen hat der Ortsrat in seiner ersten Sitzung nach der Kommunalwahl aus seiner Mitte eine/n Vorsitzende/n (Ortsvorsteher/in) zu wählen.

Die SPD-Fraktion schlug Herrn Peter Saar und die CDU-Fraktion Herrn Joachim Bauch als Kandidaten vor.

In der anschließenden geheimen Abstimmung wurde **Peter Saar mit 4 zu 2 Stimmen zum Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Göttelborn gewählt.**

### Wahl der stellvertretenden Ortsvorsteherin/des stellvertretenden Ortsvorstehers

Von der SPD-Fraktion wurde für das Amt der stellvertretenden Ortsvorsteherin Frau Susanne Weidenfeld vorgeschlagen, die CDU-Fraktion schlug erneut Joachim Bauch vor. Auf den Vorschlag Susanne Weidenfeld entfielen in geheimer Abstimmung 4 Stimmen und auf den Vorschlag Joachim Bauch 2 Stimmen. Somit war **Susanne Weidenfeld zur stellvertretenden Ortsvorsteherin des Gemeindebezirkes Göttelborn gewählt.**

Vor einer größeren Zahl an Zuschauern, die der Sitzung beigewohnt hatten, bedankte sich Bürgermeister Lutz Maurer für die Bereitschaft der Ortsratsmitglieder, in den kommenden 5 Jahren Verantwortung für den Gemeindebezirk zu übernehmen bot dem Ortsvorsteher und dem gesamten Ortsrat ein konstruktives Miteinander an.



### Der neue Ortsrat Göttelborn

Tim Rozenski (SPD), Ortsvorsteher Peter Saar (SPD), Joachim Bauch (CDU), stellv. Ortsvorsteherin Susanne Weidenfeld (SPD), Andreas Ehrlich (SPD), Frank Peter Dörr (CDU) und Bürgermeister Lutz Maurer.

Berufsbedingt fehlte Ortsratsmitglied Sascha Weber (CDU).

Foto: Klaus Bastian

## Prominenter Besuch beim 39. Fischbacher Dorffest



Ortsvorsteher Norbert Schmidt, Bürgermeister Lutz Maurer und Paul Pendorf (1. Vorsitzender Heimat- und Verkehrsverein) beim Fassenstich. Foto: Peter Saar

Am vergangenen Wochenende fand im Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen das 39. Fischbacher Dorffest statt. Die Eröffnung nahm am Freitagabend Bürgermeister Lutz Maurer als Schirmherr der Veranstaltung mit dem offiziellen Fassenstich vor. Der andere Schirmherr Peter Altmaier, Bundesminister für Wirtschaft und Energie, besuchte das traditionelle Fest wie angekündigt am Sonntag.



Bundesminister Peter Altmaier und Bürgermeister Lutz Maurer auf dem Fischbacher Dorffest. Foto: Stefan Chadzelek

In der Zwischenzeit wurden die zahlreichen Besucherinnen und Besucher bei herrlichem Wetter hervorragend unterhalten und an den zahlreichen Verkaufsständen kulinarisch hochwertig verköstigt. Am Freitagabend sorgte die Band „B4“ für gute Stimmung, am Samstagabend übernahm dies „Daniel Bosslet & Band. Nach einem ökumenischen Gottesdienst am Sonntagvormittag sorgten der Verein der Musikfreunde, die Formation „Einzig.ART.ich“ mit Musical-Darbietungen sowie der Shanty-Chor Fischbach und die Original Fischbacher Musikanten für das bunte Rahmenprogramm. Auch die Kleinsten kamen dank der Kinderbelustigung nicht zu kurz. Die große Tombola sorgte zudem bei Jung und Alt für Spannung bis zum Schluss.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle beteiligten Vereine und Sponsoren sowie an die zahlreichen Standbetreiber.

## Die Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal informiert:

### Freie Plätze in Eltern-Kind-Kursen und Früherziehung - auch Schnupperstunden möglich

Noch gibt es an der Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal freie Plätze in Mutter-Kind-Kursen bzw. bei der musikalischen Früherziehung ab 4 Jahre. Auch die Teilnahme an Schnupperstunden zum kostenlosen Kennenlernen ist möglich.

Mit dem neuen Schuljahr ab Oktober starteten wieder zahlreiche neue Schülerinnen und Schüler an der Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal. Durch das große Interesse an den Kursen für die ganz Kleinen werden auch hier wieder neue Kurse eingerichtet. Viele Generationen von Eltern-Kind-Gruppen haben bereits begeistert die an diesen Kursen teilgenommen. In den Eltern-Kind-Kursen sind für Kinder ab 18 Monaten (mit Begleitung) sowie bei der Musikalischen Früherziehung für Kinder ab 4 Jahre ab sofort Anmeldungen möglich. Ob mit Mutter, Vater, Oma, Opa, Tante oder Onkel - jeder ist herzlich willkommen.

### Wie sieht eine Eltern-Kind-Stunde aus?

Im Unterricht erhalten Sie zahlreiche Lieder, Fingerspiele, Sprüche, Bewegungsanregungen und Tänze, um die Musik in den Alltag zu integrieren. Sowohl die Kinder als auch die jeweiligen Begleitpersonen erhalten viele musikalische Anregungen. Es werden erste Erfahrungen mit Stimme, elementares Instrumentarium (Handtrommeln, Klanghölzer, Maracas, ...) und Bewegung gesammelt und verfeinert, wobei die Freude am musikalischen Tun stets im Mittelpunkt steht. Die Stunden sind thematisch an Jahreszeiten, Feste und Natur gebunden, greifen die kindliche Entdeckungslust auf, und bieten Raum, sich musikalisch auszudrücken.

### Musikalische Früherziehung

Die Kurse „Musikalische Früherziehung“ für 4 bis 6-jährige Kinder gehören ebenfalls zu den erfolgreichsten Unterrichtsangeboten der Musikschule Sulzbach-/Fischbachtal. Im Vordergrund steht das Ziel, spielerisch die eigene Kreativität wahrzunehmen und zu entwickeln. Unterrichtet wird in Gruppen mit ca. 10 - 12 Kindern. Bei Interesse darf man nach vorheriger Anmeldung gerne einmal kostenlos in die Kurse hinein schnuppern.

Haben Sie Interesse an einer Kursteilnahme bei der musikalischen Früherziehung? Hier gibt es vor Kursbeginn für die Eltern einen Info-Abend am 10. September um 19.30 Uhr an der Musikschule.

Weitere Informationen zu den Terminen und Kosten erteilt das Sekretariat gerne unter der Telefon-Nummer (06897) 56 77 62.

## Veranstaltungskalender September 2019 für Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn

01.09.2019 10:00	<b>Auffahrt Fördergerüst des Schacht IV in Göttelborn</b> Gemeinde Quierschied Parkplatz unterhalb Cafécantine Flötz Kosten: 2,00 Euro pro Person/ Kinder bis 12 J. frei.	18.09.2019 15:00 - 17:00	<b>Seniorenachmittagskaffee</b> DRK OV Quierschied DRK-Heim
01.09.2019 11:00 - 20:00	<b>Herbstfest</b> Bergmannsverein Göttelborn e.V. Clubheim des Sportvereins Göttelborn	19.09.2019 15:00	<b>Kaffeenachmittag</b> Pensionärverein Göttelborn Martinshütte
01.09.2019 15:00-17:00	<b>Auf den Spuren der Vergangenheit</b> Gemeinde Quierschied und Förderverein Heimatmuseum e.V. Heimatmuseum, Am Käsborn 8 Eintritt frei!	19.09.2019 15:00-17:00	<b>Reparaturzirkel</b> Gemeinde Quierschied Ehem. Hallenbad im Taubenfeld
03.09.2019 14:30	<b>Wanderung rund um Quierschied</b> Kneipp-Verein Quierschied Treffpunkt: Triebener Platz Wanderführer: H. Wolfgang Vollberg/ H. Bernd Fraune	20.09.2018 19:00	<b>Wohnzimmernachmittag mit Literatureinlagen</b> Udo Grewenig und Günther Adolf spielen Stücke u.a. von Monty Python, den Beatles, Phil Collins, Sarah Conner, Adamo, Michael Jackson, Deep Purple, Zaz, Bee Gees Gemeindebücherei und vhs Quierschied Gemeindebücherei. Um Anmeldung unter 06897 961194 wird gebeten.
05.09.2019 15:00	<b>Kaffeenachmittag</b> Pensionärverein Göttelborn Martinshütte	21.09.2019 15:00	<b>Kino: Pets 2</b> Gemeinde Quierschied und Mobiles Kino Sperlich Q.lisse - Haus der Kultur; Eintritt: 6,00 Euro; FSK: 0 Jahre
08.09.2019 11:00	<b>Klassik, Jazz und Lyrik</b> mit Freimut Mertes und seiner Dixie Jazz Crew Gemeindebücherei, Anmeldungen bei Freimut Mertes, 06897 62440	24.09.2019 9:00	<b>Studienfahrt Speyer mit Stadtführung alternativ Besuch des Technikmuseums</b> Gemeinde und vhs Quierschied Kosten: 33,00 Euro [ohne Eintritte] Anmeldung unter 06897 961-194, per Mail unter a.bost@quierschied.de oder direkt in der Gemeindebücherei
08.09.2019 15:00	<b>Kaffeenachmittag</b> Pensionärverein Quierschied Gasthaus Didion	26.09.2019 16:00	<b>Spielenachmittag</b> Kneipp-Verein Quierschied Gasthaus Didion
09.09.2019 17:00	<b>vhs Semestereröffnung</b> vhs im Regionalverband Saarbrücken Q.lisse - Haus der Kultur	26.09.2019 19:00 Uhr	<b>Konzert: Lieder aus 4 Jahrzehnten</b> mit Rainer Rodin und Michael Marx Q.lisse - Haus der Kultur Eintritt: 8,00 Euro VVK Gemeindebücherei/10,00 Euro Abendkasse
11.09.2019 13:15	<b>Halbtagesfahrt</b> Seniorenkreis St. Paul Anmeldungen bei A. Werny 06897 61337	29.09.2019 14:00	<b>Feier zum 90jährigen Bestehen des Kneipp-Vereins</b> Kneipp-Verein Quierschied Alte Näherei
11.09.2019 15:00	<b>Kaffeenachmittag mit Mundartlesung „Limmeriks unn anner kloor Zesamemegereimtes“</b> mit Friedel Erbächer Gemeindebücherei und vhs Quierschied Eintritt: 5,00 Euro inkl. Kaffee und Kuchen satt. Karten ab 03.09. erhältlich!	Jeden Dienstag 11:00-13:30	<b>Senioren Mittagstisch</b> Gemeinde Quierschied in Koop. mit dem DRK OV Quierschied DRK-Heim Kosten: 3,50 Euro. Anmeldung an der Rathaus-Info unter Tel.: 06897 961-0
11.09.2019 15:00	<b>Kaffeeklatsch</b> Senioren Fischbach Pfarrheim St. Josef, Fischbach	Jeden Freitag 17:00-18:30	<b>Jugendrotkreuz</b> DRK OV Quierschied DRK-Heim Für alle interessierten Kinder ab Grundschulalter. Kosten: keine
17.09.2019 14:30	<b>Wanderung rund um Quierschied</b> Kneipp-Verein Quierschied Treffpunkt: Triebener Platz Wanderführer: H. Wolfgang Vollberg/ H. Bernd Fraune		
17.09.2019 18:00	<b>Arztvortrag: Schlafstörungen</b> Gemeindebücherei und vhs quierschied Gemeindebücherei Quierschied Referent: Chefarzt Dr. Gawlitza		



### Die Gemeinde GRATULIERT

#### Herzlichen Glückwunsch

Herrn Dieter Schwahn, Gemeindebezirk Quierschied, der am 01.09.19 sein 80. Lebensjahr vollendet,

Herrn Otto Stein, Gemeindebezirk Quierschied, der am 01.09.19 sein 80. Lebensjahr vollendet,  
den Eheleuten Gerlinde und Peter Sän-ger, Gemeindebezirk Quierschied, die am 01.09.2019 das Fest der Goldenen Hochzeit feiern,  
Herrn Günther Reiss, Gemeindebezirk Quierschied, der am 06.09.19 sein 80. Lebensjahr vollendet,

den Eheleuten Cäcilia und Eberhard Arm, Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen, die am 11.09.2019 das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern,  
den Eheleuten Anna Maria und Robert Krämer, Gemeindebezirk Quierschied, die am 25.09.2019 das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern.



**Entdecken Sie den „Weißen Riesen“**

Sonntag, 01. September 2019,  
Auffahrt auf Schacht IV  
Plattform auf 74 Meter Höhe

**Treffpunkt:**  
10 Uhr Parkplatz unterhalb der Cafécantine Flöz,  
Am Campus 2 in Göttelborn  
Kosten: 2,00 Euro / Erwachsene und Kinder ab 12 J.

Eine Veranstaltung der Gemeinde Quierschied




**Kaffeehausnachmittag mit Lesung**

Friedel Ehrbacher gibt

am Mittwoch, 11. September, 15:00 Uhr,  
in der Gemeindebücherei Quierschied

„Limmericks unu anneres kloor zezammegereimtes“

zum Besten.

Eintrittskarten zum Preis von : 5,00 Euro [Kaffee und Kuchen satt]  
sind ab 03.09.2019 in der Gemeindebücherei, Marsenstraße 3 erhältlich



**Heimatmuseum Quierschied**  
Liebevoller Erinnerungen an eine frühere Zeit



**Nächste Öffnung:**  
So., 01. September,  
15:00—17:00 Uhr  
Eintritt frei!

Eine Veranstaltung von  
Gemeinde Quierschied  
und Förderverein Heimatmuseum e.V.



## BEKANNTMACHUNGEN

### Bekanntmachung

Gemäß § 75 KSVG wird hiermit öffentlich bekannt gegeben, dass der Ortsrat des Gemeindebezirkes Göttelborn in seiner konstituierenden Sitzung am 21. August 2019

#### Herrn Peter SAAR (SPD)

Uchtelfangerstr. 43 a, , 6287 Quierschied,  
zum Ortsvorsteher  
und

#### Frau Susanne Weidenfeld (SPD)

Mozartstr. 15, 66287 Quierschied,  
zur stellvertretenden Ortsvorsteherin gewählt hat.

66287 Quierschied, 21. August 2019

Der Bürgermeister: Lutz Maurer

## Gemeinderat Quierschied

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 29.08.2019 um 18:00 Uhr** findet im Veranstaltungssaal „Q.lisse-Haus der Kultur“ die 02. Sitzung des Gemeinderates Quierschied statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Bildung von Ausschüssen des Gemeinderates
- 3 Bestellung von Mitgliedern für die Zweckverbandsversammlung „LIK Nord“
- 4 Neuwahl der Fachmitglieder des Umlegungsausschusses der Gemeinde Quierschied
- 5 Bestellung von Aufsichtsratsmitgliedern für die EGQ Entwicklungsgesellschaft Gemeinde Quierschied GmbH
- 6 Festsetzung der Zahl der ehrenamtlichen Beigeordneten
- 7 Wahl der ehrenamtlichen Gemeindebeigeordneten
- 8 Festsetzung der Aufwandsentschädigung der ehrenamtlichen Beigeordneten und Ortsvorsteher
- 9 Öffnungszeiten in den Kitas
- 10 Anfrage „Klimakonzept für Kitas in der Gemeinde“
- 11 Mitteilungen und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 12 Stundungsantrag zur Gewerbesteuer
  - 13 Mitteilungen und Anfragen
- Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

## Ortsrat Quierschied

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch den 04.09.2019 um 18:00 Uhr** findet im Sitzungsraum des Rathauses (3.OG), Rathausplatz 1, 66287 Quierschied die 02. Sitzung des Ortsrates Quierschied statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Barrierefreier Ausbau der Bushaltestellen Im Eisengraben und in der Lasbachstraße; hier: Vorstellung der Vorplanung
- 3 Mietvertrag Kinderspielplatz Königsberger Straße
- 4 Mitteilungen und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 5 Stellungnahme zu einem Bauvorhaben; Gemeindebezirk Quierschied; Flur 7 (Frist: 11.09.2019)
- 6 Stellungnahme zu einem Bauvorhaben; Gemeindebezirk Quierschied; Flur 6 (Frist: 30.09.2019)
- 7 Pachtantrag Quierschied, Flur 7
- 8 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS

## IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1,  
66287 Quierschied



## Volkshochschule Quierschied

### Semesterbeginn am 9. September

Das neue VHS-Semester des Regionalverbandes Saarbrücken und der Volkshochschule Quierschied startet am Montag, 9.9.2019.

### Semestereröffnung der VHS des Regionalverbandes in der Q.lisse

Die zentrale Eröffnungsveranstaltung der VHS des Regionalverbandes findet am Montag, 9. September um 17.00 Uhr in der Q.lisse statt. U.a. hält der bekannte Autor Manuel Andrack einen

Bildvortrag zum Thema: Reisen bildet – Andracks Wanderabenteuer.

### Programme

Sowohl das Gesamtprogramm als auch das örtliche Programm für Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn werden ab dem 19.8.2019 ausgeliefert. Das Quierschieder Programm wurde am 21./22. August mit dem Quierschieder Anzeiger in alle Haushalte geliefert. Programmhefte sind auch erhältlich bei der Sparkasse, in den Kindergärten, im Rathaus, in der Bücherei, in der Apotheke Am Alten Markt, in der Metzgerei Burgard, in der Fischerhütte, in der Praxis Dr. Hager, in

der Rosenapotheke und in der Drogerie Thewes.

### Geänderte Kurszeiten

Alle Kurse, die lt. Programm am 9.9. beginnen sollen, fangen wegen der Eröffnungsveranstaltung in Quierschied eine Woche später an.

Auch der Skatkurs beginnt eine Woche später, also am Mi., 18.9., 18.30 Uhr.

### EDV-Infoabend

Der Infoabend zu den PC-, Smartphone- und Tabletkursen findet am Di. 10.9., 18.00 Uhr in der Taubenfeldschule, Raum E 18 statt.

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel.: 680463 (ab 14.30 Uhr)

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied

#### Gottesdienstordnung

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach = Fi, St. Josef Götzelborn = Gö, Maria Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul Quierschied = Pa)

#### Donnerstag, 29.08.

Ma 09:00 Frauenmesse, anschl. Frühstück im Pfarrzentrum  
**Freitag, 30.08.**

Fi 18:00 Heilige Messe

Ma 18:00 Heilige Messe

#### Samstag, 31.08.

Ma 14:00 Trauung

Fi 15:30 Taufe

Gö 16:45 Vorabendmesse

Pa 18:00 Vorabendmesse

#### Sonntag, 01.09.

Ma 09:30 Hochamt

Fi 10:45 Festhochamt zur Eröffnung des Ewigen Gebetes mit Aussetzung des Allerheiligsten, gestaltet von den Kirchenchören St. Josef Fischbach und St. Paul

Fi 12:00 Betstunde, gestaltet von der kfd

Fi 13:00 Stille Anbetung

Fi 14:00 Schlussandacht mit Te Deum und sakramentalem Segen

#### Montag, 02.09.

Ma 11:00 Trauerfeier

Gö 18:00 Heilige Messe

#### Dienstag, 03.09.

Ma 18:00 Heilige Messe

#### Mittwoch, 04.09.

Ma 10:30 Wortgottesdienst in der Seniorenresidenz Taubenfeld

**Hinweis:** Die regelmäßigen Werktagsgottesdienste sowie Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der Homepage und den Aushängen in den Schaukästen.

### Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten: Montags bis freitags: 09.00 – 12.00 Uhr

Montags und mittwochs: 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: 14.30 – 18.00 Uhr

Freitags: 08.30 – 12.30 Uhr

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

### Fest des Ewigen Gebetes am 1. September

Am Sonntag, **1. September**, ist die Pfarrgemeinde St. Josef Fischbach wieder eingeladen, vor dem Allerheiligsten Anbetung zu halten. Wir wollen im Gebet mit Gott sprechen, auf Gott hören und vor Gott still werden.

Das Fest des Ewigen Gebetes beginnt mit dem Festhochamt um 10.45 Uhr, das von den Kirchenchören St. Josef Fischbach und St. Paul Quierschied mitgestaltet wird. Die kfd lädt zu einer Betstunde um 12.00 Uhr ein. Im Anschluss daran laden wir zur stillen Anbetung ein. Um 14.00 Uhr feiern wir die Schlussandacht mit Te Deum und sakramentalem Segen.

Herzliche Einladung!

### Ökumenischer Tiersegnungsgottesdienst

Hast du schon gehört?

Am Freitag kannst du Hund, Katze, Meerschweinchen, Kanarienvogel, Goldfisch und noch andere Haustiere mit zum Gottesdienst bringen. Dort werden nicht nur die Menschen, sondern auch die Tiere gesegnet.

Der Gottesdienst mit Tiersegnung findet statt

**am Freitag, 13.09.2019, um 17.00 Uhr**

an der Lourdesgrotte bei der Kirche St. Josef in Fischbach. Wir freuen uns, wenn viele kommen und ihre Tiere mitbringen. Bei Regenwetter findet der Gottesdienst in der Kirche St. Josef statt. In diesem Fall können nur Tiere in Boxen oder kleinere Tiere mitgebracht werden.

## GKF Maria Himmelfahrt

### Frauenmesse

Die nächste Frauenmesse findet am **Donnerstag, 29.08.2019**, um **9.00 Uhr** in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt in Quierschied statt. Anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrzentrum. Herzliche Einladung!

### Pfarrfest Maria Himmelfahrt am 8. September 2019

Herzliche Einladung zum Pfarrfest Maria Himmelfahrt. Das Fest beginnt mit dem Hochamt um **10.00 Uhr** in der Pfarrkirche. Anschließend gibt es ein geselliges Miteinander bei Frühschoppen im Pfarrzentrum. Zum Mittagstisch pünktlich um 12.00 Uhr werden Rinderrouladen mit Spätzle und Rotkraut serviert. Karten hierzu kann man im Vorverkauf am **1. September** vor und nach der Hl. Messe (bei Marianne Bost, Annemarie Krächan, Tim Stilleunkes) und im Pfarrbüro zu einem Preis von 5,00 EUR erwerben. Für die Kinder haben wir auch Nudeln mit Tomatensoße zu 3,50 EUR. Wer es gerne süß mag, der kann bereits gleich im Anschluss an den Mittagstisch Kaffee und köstlichen selbstgebackenen Kuchen in großer Auswahl genießen.

## Ev. Kirchengemeinde

### Fischbach-Quierschied

**Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:** Sonntag, 1. September 2019, 10.00 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold, mit Abendmahl

### Ök. Frauenchor

Dienstags 20.00 Uhr im Gemeindesaal

### Frauenhilfe

Mittwoch, 4. September 2019, ab 9.30 Uhr Oasentag im Gemeindesaal

### Im August wurde bestattet:

Manfred Karrenbauer, verstorben im Alter von 68 Jahren

Liane Iris Hackenspiel, geb. Spick, verstorben im Alter von 81 Jahren

### Vorankündigung:

Freitag, 13. September 2019, 17.00 Uhr findet ein Ök. Tiersegnungsgottesdienst an der Lourdesgrotte bei der Kirche St. Josef in Fischbach statt. Bei Regenwetter können nur Tiere in Boxen oder kleinere Tiere mitgebracht werden, da der Gottesdienst dann in der Kirche stattfindet.



# ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0



## DANKE FÜR ALLES

Und immer sind da Spuren  
deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke  
und Gefühle.  
Sie werden uns immer an dich erinnern  
und dich nie vergessen lassen.

**ESTHER  
BRIXIUS**

† 24.7.2019

**René, Eric und Eve**

Fischbach, im August 2019

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer** Tel.: 0 68 97/9 65 40  
66287 Quierschied und 96 66 33  
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38

## Danke!



Für die vielen Zeichen der Anteilnahme,  
Verbundenheit und Freundschaft,  
die wir nach dem Tod unseres Vater

## Hans Herbert Geib

erfahren durften, danken wir herzlich.  
Unseren besonderen Dank gilt Frau  
Dr. Lenthe Schäfer und Herr Dr. Schäfer,  
Dr. Reichert mit dem gesamten Palliativteam,  
Dr. Becker, Herrn Pastor Gerhard Seel für die  
persönliche Gestaltung der Trauerfeier sowie  
dem Bestattungsinstitut Jung für die große  
Unterstützung.

Im Namen der Angehörigen:

Heide  
Anja und Holger mit Sandro und Rieke

Fischbach im August 2019

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.



## Blumenhaus - Gärtnerei Bestattungshaus

# RETTENBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach  
Tel.: 0 68 97 / 33 36 • Mobil: 01 62 / 98 33 37 8

FILIALE:

Neunkircher Straße 4, 66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 6 17 01

AUSSTELLUNGSRÄUME:

Im Hessenland 7 • 66280 Sulzbach  
Tel.: 0 68 97 / 21 04

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

**TAG UND NACHT ZU ERREICHEN**



## Bestattungen Daniela Kröner



66287 Quierschied 66287 Götzelborn  
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

*Ihr Helfer im Trauerfall*

*Beerdigungsinstitut*

*Kalmes GmbH*



Hauptstraße 120 • 66287 Götzelborn  
Tel.: 06825 / 5684  
oder 0151 235 70563

Der Bestatter  
Mitglied der Innung

## Der tolle Tipp für Deutschlands MÜTTER!

DAS ALLERBESTE FÜR DIE KINDER!  
UND DABEI AUCH NOCH SELBER PROFITIEREN?

Natur – Umwelt – Gesundheit – Der Trend ist so klar wie das Ziel, für das viele Menschen mit Fridays for future demonstrieren. Und viele fragen sich, ob sie persönlich die Chance haben, eine bessere Zukunft zu realisieren, von der Kinder, Familie und sie selbst profitieren.

Die Antwort ist ein klares JA! – ohne Wenn und Aber:

*Gesund & glücklich*  
MIT DER KRÄFT DER NATUR

Das neue Magazin macht mit praxisnaher Klartext-Information und anregender Motivation einen Weg frei, mit dem diese Ziele erreicht werden:

- Stabile Gesundheit, und Leistungsvermögen, die Kindern hohe Lernbereitschaft, sicheren Schulabschluss und guten Berufseinstieg ermöglichen.
- Siege im Sport und Fortschritte im Beruf.
- Persönliche Fitness, Gewinn für die Familie und die Umwelt.

Und am Ende sagt der Nachwuchs fit und fröhlich:  
*Das ist EVERY DAY FOR FUTURE – der Königsweg in unsere gute Zukunft!*

Interessiert? Ich sende Ihnen gern ein kostenloses Probeexemplar  
Angelika Hoffmann, G & G-Chefredaktion E-Mail: ass.gg@gmx.de



**FAMILIEN** leben

06502  
9147-0

*Danke*

Ich möchte mich von ganzem Herzen bei allen  
Gratulanten bedanken, die mich anlässlich meines  
**Geburtstages**  
in solch reicher Form bedachten.

**Ingrid Spaniol**

Quierschied, im August 2019



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

**Saarland Versicherungs AG**  
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 6009930



## Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemein- deteil Göttelborn

Gemeindebüro: Alleestr. 20, 66265  
Holz,  
Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981  
Pfarrerin Kerstin Marx, Tel.  
06806/8607301  
email: kerstin.marx@ekir.de  
e-mail: wahlschied-holz@ekir.de

### Öffnungszeiten:

Di, Mi, Do jeweils 9.00 – 11.00 Uhr

#### Sonntag, 1.9.

09.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in  
Wahlschied

#### Dienstag, 3.9.

09.15 Uhr Krabbelgruppe „Mini-Mäuse“  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe in Wahl-  
schied

#### Mittwoch, 4.9.

15.00 Uhr Ev. Frauenhilfe Wahlschied im  
Martin-Luther-Haus Holz

#### Donnerstag, 5.9.

09.30 Uhr Krabbelgruppe „Minizwerge“  
15.00 Uhr Tanzkreis  
16.00 Uhr Kreativkreis

#### Freitag, 6.9.

09.30 Uhr Krabbelgruppe „Kleine Zap-  
pelzwerge“

#### Sonntag, 8.9.

09.15 Uhr Gottesdienst in Holz

## Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F\*\*\*\*)  
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,  
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und  
10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,  
49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung  
und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebbeitrag  
der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler  
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160 1714841  
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen  
der Treffpunkt Deutschland Reihe  
erhalten Sie den perfekten Begleiter  
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

## Die Schulen informieren

### Gemeinschaftsschule in Quierschied feiert 50-jähriges Bestehen



Vor 50 Jahren, am 06.09.1969, wurde in Quierschied eine neue Schule ihrer Bestimmung übergeben. Im Laufe der Zeit erfuhr diese Schule viele Veränderungen und entwickelte sich zur heutigen Gemeinschaftsschule mit gebundenem Ganztags. Wir haben nun die Ehre, dieses

Jubiläum genau 50 Jahre nach dem Gründungstag gemeinsam mit schulnahen Gästen in kleinem Rahmen feierlich zu begehen. Informationen und Neuigkeiten zum heutigen Schulleben finden Sie auf unserer Webseite: [www.gems-quierschied.de](http://www.gems-quierschied.de)

## Die Kindergärten informieren

### Kita St. Paul lädt ein zum Second Hand Basar



Am **Sonntag, den 22.09.2019** veranstaltet der Förderverein der kath. Kita St. Paul von **13.00 - 16.00 Uhr** im **Pfarrzentrum St. Paul** einen Second Hand Basar für Baby- und Kinderbekleidung, sowie Spielzeug u.v.m. Dazu sind alle Quierschieder - ob als Verkäufer oder Käufer herzlich eingeladen.

Verkaufstische können unter 0151 / 68 120 906 reserviert werden. Die Tischgebühr beträgt 10€. Kuchenspenden sind nicht verpflichtend, werden aber gerne entgegen genommen. Der Erlös aus dem Basar kommt den Kindern der Kita St. Paul zugute und soll für die Neugestaltung des Außengeländes verwendet werden. Dadurch sollen den Kindern wieder attraktive Spielmöglichkeiten zum Toben und Klettern zur Verfügung gestellt werden. Unterstützen Sie uns und besuchen Sie unseren Basar. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Der Förderverein der kath. Kita St. Paul

## VEREINSNACHRICHTEN



**Malteser**  
... weil Nähe zählt.

### OV Quierschied

#### Erste Hilfe Kurs für Führerscheinbewerber und Interessierte

Der Malteser Hilfsdienst e.V. führt am Samstag, dem 28.09.2019, von 9.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr, für Führerscheinbewerber aller Klassen, die vom Gesetzgeber vorgeschriebene Erste Hilfe Unterweisung (9 UE) durch. Dieser Kurs ist auch geeignet für Übungsleiter und Personen, die einen Erste Hilfe Kurs aus beruflichen Gründen besuchen möchten (Abrechnung über BG möglich). Der Lehrgang kostet 35,- Euro und wird im Schulungsraum über der Sporthalle im Taubenfeld durchgeführt (bitte den Eingang zum ehem. Wellenhallenbad Quierschied nutzen). Ein Sehtest kann im Rahmen des Kurses durchgeführt werden (bitte Personalausweis mitbringen), ist aber kein Bestandteil des Kurses oder im Preis enthalten. Ein Optiker kommt vor Ort und die Gebühr von 6,43 Euro ist bei diesem zu entrichten. Wir bitten um Anmeldung bei unserem Leiter Ausbildung, Stephan Wiegert, per Telefon unter 06872-921885 (Nachricht auf AB mit Name und Telefonnummer) oder 01590-1283079 (Mailbox oder WhatsApp), aber auch möglich per E-Mail an: [stephan.wiegert@malteser.org](mailto:stephan.wiegert@malteser.org). Besuchen Sie uns im Internet: [www.malteser-quierschied.de](http://www.malteser-quierschied.de)



### Halbtagesfahrt der Senioren

Am **Mittwoch 11. September** - Abfahrt um **13.15 Uhr** an der Kirche St. Paul mit Haltestelle Triebener Hof. Auf der Saar machen wir eine einstündige Rundfahrt. Mit Herrn Pastor Ziegler, den viele noch kennen als er Pastor von St. Marien war, treffen wir uns in der Cafeteria des Langwiedstifts zu Kaffee und Kuchen. Anschliessend wird Herr Pastor Ziegler mit uns in der Hauskapelle die hl. Messe feiern. Auf dem Rückweg kehren wir „irgendwo“ ein zu einem Imbiss. Fahrpreis € 10,00 Anmeldung bei Fam. Werny Tel 61337



### Kath. Frauengemeinschaft St. Paul

**Halbtagesfahrt der Frauengemeinschaft St. Paul**  
Herzliche Einladung an alle Frauen der Pfarreiengemeinschaft zu unserer Halbtagesfahrt am **Dienstag 24. September nach Landau/Pfalz.**

Der Nachmittag steht dort zur freien Verfügung( zum Bummeln, Kaffee trinken, Eis essen u.s.w.) Zum Abschluss gemeinsames Abendessen in der Kneisperrmühle in Thaleischweiler - Fröschen. Abfahrt: 13.00 Uhr Lasbachschule  
Mitglieder 15,00 Euro  
Nichtmitglieder 17,00 Euro  
Anmeldung bei Frau Dorothee Franz Tel.: 67859

## Pfarrcäcilienchor Maria Himmelfahrt

Der diesjährige Wandertag unseres Kirchenchores findet am **Sonntag, den 15. September** statt. Die rüstigen Chormitglieder wandern nach dem Gottesdienst über den Jungenwald Richtung Maybach, am Saufangweiher vorbei zum **Naturfreundehaus in Friedrichsthal** (Dauer der Wanderung ca. 1,5 Stunden). Die Nichtwanderer begeben sich direkt zum Naturfreundehaus (Arndtstraße 1c), wo wir gegen **12Uhr30 gemeinsam zu Mittag essen** werden. Zur Auswahl stehen: Champignonrahmschnitzel mit Pommes und Salat, Rigatoni und ein italienischer Salatteller (jeweils alle große oder kleine Portion). Bei schlechtem Wetter entfällt die Wanderung und wir treffen uns um 12Uhr direkt im Naturfreundehaus. Eingeladen sind alle aktiven und inaktiven Chormitglieder. Wegen der **Essenbestellung bitte bis spätestens 9. September** beim ersten Vorsitzenden Karl-Heinz Schmitt anmelden unter Tel. 65095 (bei Nichterreichbarkeit ist der Anrufbeantworter geschaltet). Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, bitte auch bei der Anmeldung angeben.



## Kneipp-Vereom Quierschied OV Quierschied

**Abfahrtzeiten für die Urlaubsfahrt nach Montegrotto**  
Abfahrt ist am Sonntag, 1. September um 5.00 Uhr Fischbach, Betriebshof Fa. Huwig, 5.05 Uhr Bushaltestelle an der Fischbachhalle, 5.10 Uhr Bushaltestelle Heinrichshaus, 5.15 Uhr Quierschied Jahnturnhalle und 5.30 Uhr Bäckerei Schaum Glashütte. Der Vorstand wünscht allen Reiseteilnehmern einen schönen und erholsamen Urlaub.  
**Qigong - Geänderte Übungszeiten, neue Räumlichkeiten.**  
Die Übungszeiten für Qigong sind ab sofort wie folgt: montags 17.15 - 18.15 Uhr und

18.20 - 19.20 Uhr. Die Übungsstunden finden im Gymnastiksaal der Jahnturnhalle statt. Der Gymnastikraum befindet sich im Untergeschoss der Jahnturnhalle. Nähere Informationen bei Helga Lentjes, Tel. 06897 65502.

### Wandergruppe

Die nächste Wanderung ist am Dienstag, 3. September. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am REWE Parkplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaften nach Sulzbach/Altenwald. Unsere Wanderung führt über den Karl May Weg. Die Schlussrast ist im Gasthaus „Bayrisch Zell“ Schürer Weg 41.

Nähere Informationen bei Wolfgang Vollberg Tel. (06897) 67493.

### Wassergymnastik und Aqua-Jogging für Frauen und Männer

Der Kurs Wassergymnastik und Aqua-Jogging im DUDO-Bad in Dudweiler beginnt am Dienstag 10. September um 9.30 Uhr. Nähere Information und Anmeldung bei Frau Martina Schaum Tel. (06897) 67001.

### Neu - Progressive Muskelentspannung nach Jacobsen Anfängerkurs 2. Teil

Bei der Progressiven Muskelentspannung nach Jacobsen handelt es sich um ein Entspannungsverfahren, bei dem durch bewusstes leichtes An- und Entspannen von Muskelgruppen ein Entspannungszustand herbeigeführt wird. Ziel der Progressiven Muskelentspannung ist eine Entspannung einzelner Muskeln und damit einhergehende Verbesserung des körperlichen und seelischen Befindens. Die Progressive Muskelentspannung ist einfach und klar aufgebaut und ermöglicht meist gleich beim ersten Üben eindeutige Entspannungsempfindungen. Dadurch bietet sie einen leichten, sicheren Zugang gerade für Personen, die keinerlei Vorerfahrungen mit Entspannungstraining haben. Bequeme Kleidung tragen.

Die Kurse beginnen am Montag, 16. September um 18.00 Uhr und Mittwoch, 18. September um 18.30 Uhr im Paulsburger Cafestübchen in Quierschied. Der Kurs besteht aus 6 Übungseinheiten zu je 60 Minuten. Mitglieder des Kneipp-Vereins zahlen 20 Euro und Nichtmitglieder 26 Euro.

Nähere Information und Anmeldung bei Herrn Jörg Kuckartz, Entspannungspädagoge Tel. (06897) 67307 oder (06897) 5039044.



### Kaffeenachmittag

Allen Geburtstagskindern des Monats September herzlichen Glückwunsch.

# Euronics Otto-Dony

& Co. GmbH

06806 6500

Saarbrückerstr. 11 - 66265 Heusweiler - www.ottodony.de

## SERVICE - REPARATUR - VERKAUF

**HAUSHALTSGERÄTE - KAFFEEAUTOMATEN  
SAT - TV - PC - NETZWERK - TELEFONANLAGEN  
ÜBERWACHUNGSKAMERAS - SMARTPHONES**

**WIR ÜBERNEHMEN DIE GARANTIE- UND SERVICELEISTUNGEN FÜR**

**EURONICS-SCHNEIDER ILLINGEN**

**REPARATUR UND ERSATZTEILBESCHAFFUNG  
AUCH FÜR ÄLTERE GERÄTE**

Für die Zukunft Gesundheit und Zufriedenheit. Der nächste Kaffeenachmittag findet am **08. September** statt. Treffpunkt um 15,00 Uhr im Gasthaus Didion.



### „Schwimmen und Gewinnen“: Verlosung

Alle, die sich in dieser Badesaison, die leider wieder ihrem Ende entgegengeht, bemüht haben, im Rahmen der Aktion „Schwimmen und Gewinnen“ die bisherigen persönlichen Streckenrekorde zu brechen, sind zum Abschluss eingeladen, an der Verlosung der Gewinne teilzunehmen. Da für die Aktion verblüffend viele Sponsoren gewonnen werden konnten, ist die Wahrscheinlichkeit, unter den Gewinnern einer Saisonkarte für das kommende Jahr zu sein, erheblich gewachsen. Die Verlosung findet am **Samstag, 14.9. um 14 Uhr** im Schützenhaus in Quierschied unter den anwesenden Schwimmerinnen und Schwimmern der diesjährigen Aktion statt.



**Heimat  
Shoppen in  
Quierschied  
Aktionstage  
vom 9. - 14.  
September  
2019**

Auf Initiative der IHK Saarland und in Kooperation mit dem

Handelsverband Saarland sowie dem Sparkassenverband Saar wird sich das Saarland in diesem Jahr zum dritten Mal an der bundesweiten Kampagne „Heimat shoppen“ beteiligen. Der Gewerbeverein Quierschied e.V. lädt zusammen mit seinen Mitgliedern zu einer Aktionswoche ein. 20 Betriebe nehmen am „Heimat shoppen“ teil und bieten den Kunden zahlreiche Aktionen und Vorteilsangebote. Im Rahmen der „Heimat shoppen Rallye“ warten bei der Verlosung zahlreiche Sachpreise und Gutscheine auf die Kunden. Weitere Informationen folgen in der nächsten Ausgabe des Quierschieder Anzeigers.  
**Heimat shoppen in Quierschied – einkaufen bei Nachbarn und Freunden**



### Freitag, 30.08.2019 Weinprobe mit unserm Weingut Breitling&Walter

Wir probieren köstliche pfälzer Weine von unserm Weingut Breitling&Walter aus Duttweiler bei Neustadt. Frau Breitling wird uns diverse Weine zum verkosten mitbringen und uns einiges Wissenswertes dazu erzählen. Dazu reichen wir einen kleinen Imbiss.

Beginn ab 17:30 Uhr in unsern Proberäumen in der Paulsburgstr. 41.

Den Imbiss reichen wir zwischen 18:00 und 19:00 Uhr, dann beginnt gegen 19 Uhr die Weinprobe.

Danach wollen wir den schönen Abend gemütlich ausklingen lassen.

Für die Veranstaltung wird ein kleiner Kostenbeitrag erhoben, der bei der 1. Vorsitzenden erfragt werden kann.

### Freitag, 25.10.2019: Helferabend für unsere fleißigen Helfer im Haus der Wambe

Unsere Proben sind immer donnerstags ab 19 Uhr in unserm Probelokal in der Paulsburgstr. 41.

Gäste zum zuhören und reinschnuppeln sind wie immer gerne gesehen.

Weitere aktuelle Infos zum Mandolin- und Gitarrenverein Quierschied finden Sie unter [www.mandolinverein-quierschied.de](http://www.mandolinverein-quierschied.de)



## Musikverein Quierschied

### Frühschoppenkonzert

Sehr gut besucht war das 29. Fischbacher Dorffest am Sonntag, 25. August 2019 als der Musikverein Quierschied nach dem Gottesdienst bei schönstem Wetter zum Frühschoppen aufspielte. Wirtschaftsminister Peter Altmeier, der Schirmherr des Dorffestes ist, wurde mit dem Steierlied begrüßt. Während die Besucher ihr Mittagessen genossen, unterhielt sie der Musikverein mit einer bunten Mischung von Musikstücken. Drei Stunden lang dauerte das kurzweilige Konzert, das jung und alt begeisterte.



## Freiw. Feuerwehr Quierschied

### Einladung: Jahreshauptübung 2019 - Feuerwehr zum Anfasen für Jung und Alt

Die Feuerwehr Quierschied lädt am **Samstag, den 31.08.2019**, alle interessierten Bürger und Bürgerinnen zur diesjährigen Jahreshauptübung in Quierschied ein.

Antreten der Gesamtwehr ist um **15:00 Uhr** vor dem.

Im ersten Übungsszenario wird die Jugendfeuerwehr ihr Können unter Beweis stellen. Angenommen wird ein Brand im Gebäude, welcher durch die Kinder und Jugendlichen bekämpft werden muss.

Anschließend folgt die Jahreshauptübung der aktiven Einsatzabteilung beider Löschbezirke, welche in diesem Jahr erstmalig auf mehrere Stationen aufgeteilt sein wird.

Aus den Bereichen der Brandbekämpfung und der technischen Hilfeleistung werden mehrere Übungsszenarien vorgeführt, sodass die Zuschauer die Möglichkeit haben, einen tieferen Einblick in die facettenreiche Arbeit der Feuerwehr zu erlangen.

Im Anschluss an die Übungen besteht die Möglichkeit, sich selbst an schwerem technischem Gerät zu versuchen und ein Schrottfahrzeug mit Schere und Spreizer zu zerlegen.

Außerdem ist es möglich, einen Kleinbrand an der Feuerlöscherübungsanlage zu bekämpfen.

Sicherlich eine spannende Erfahrung für Jung und Alt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Über Ihren Besuch freuen wir uns sehr.



### Ein Dankeschön zum Wambefest

Der Club Fröhlichkeit e.V. bedankt sich bei allen **Besucherinnen und Besuchern**, die trotz des teilweise anhaltenden und schlechten Wetters, an unserem Stand vorbeigekommen sind und mit ihrem Besuch den Verein unterstützt haben.

Des Weiteren danken wir allen **Helferinnen und Helfern** die mit ihrem unermüdlichen Engagement zum Gelingen des Festes beigetragen haben und freuen uns diese beim Helferfest wiederzusehen.

Der Vorstand

### Helferfest zum Abschluss des Wambefestes

Für alle Helferinnen und Helfer, die mit ihrem Engagement den Club Fröhlichkeit e.V. am Wambefest 2019 tatkräftig unterstützt haben, richtet der Verein am **31.08.2019** ein Helferfest aus. Beginn ist um **19:00 Uhr**.

Wer sich während des Wambefestes noch nicht für das Fest angemeldet hat, meldet sich bitte bei unserem 1. Vorsitzenden Thorsten Müller (Tel. 0178 / 6903576).

Er informiert euch auch mit weiteren Details zum Fest.

Der Vorstand



## Pfadfinder Quierschied e.V.

Wie jedes Jahr laden die Pfadfinder Quierschied auch 2019 zu

unserem Sommerfest ein. Gefeiert wird am **06. und 07. September** an unserem Pfadfinderheim. Fassanstich ist am Freitag um 18.00 Uhr. Auch für das leibliche Wohl wird an diesem Abend bestens gesorgt. Samstags erwartet unsere Gäste ab 12.00 Uhr Flammkuchen, Grillspezialitäten, frisch gezapftes Bier und gute Laune. Am Abend wird es wieder ein köstliches Wildschwein am Spieß geben. Wir freuen uns auf euch! Gut Pfad



### SPASS MIT 4 PFOTEN 2019

Sonntag, 01. September 2019 ab 10:00 Uhr

Der Schäferhundeverein Quierschied lädt zum 6. großen Hunde- und Kinderfest für 4- und 2-Beiner ein.

### Wir bieten folgendes Programm:

- Hunderennen für alle Rassen
- Spaßparcours für alle Hunderassen
- Kinderschminken und Kindermodenschau
- Reiten für Kinder
- Torwandschießen

Wir veranstalten ebenso eine Tombola mit attraktiven Preisen.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Schäferhundeverein Quierschied  
Am Glückauf 1  
66287 Quierschied

[www.schaeferhunde-quierschied.de](http://www.schaeferhunde-quierschied.de)

## Seniorentreff Fischbach Kaffeeeklatsch

Hallo liebe Seniorinnen und Senioren, nach unserer Sommerpause treffen wir uns am **Mittwoch, den 11. September um 15.00 Uhr** in unserem Pfarrheim zu Kaffee und Kuchen.

An diesem Nachmittag hören wir Beiträge in saarländischer Mundart.

Der ganze Nachmittag läuft unter dem Motto: „So schwätze mir an der Saar“.

Herzlich eingeladen sind alle Saarländer von Fischbach und Umgebung.

Nicht gebürtige Saarländer sind auch gerne gesehen. Wir freuen uns über jeden der zu uns in den Seniorentreff kommt.



## ASV Fischbach

### Weiherrfest 2019 und das Jugendkönigsfischen Stillwasser beim ASV Fischbach

Am 17. u. 18. August fand wieder das „Fischbacher Weiherrfest 2019“ am Fischerheim Fischbach statt. Über zwei Tage hatten unsere Gäste Gelegenheit, sich von den Anglern verwöhnen zu lassen.



Besonderen Gefallen fanden sie an den Fischepezialitäten, die in hervorragender Qualität zum Verzehr angeboten wurden. Trotz des schlechten Wetters ließen sich die Hartgesottene nicht davon abhalten, das Weierfest zu besuchen.

Sonntags hatte der Wettergott ein Einsehen und viele Kinder haben wieder den Weg zum Schnupperfischen gefunden und konnten erstmals eine Angel in der Hand halten. Durch den Jugendleiter und ältere jugendliche Mitglieder wurden sie mit viel Spaß angeleitet und konnten so die Jugend- und Naturschutzarbeit des Angelsportvereins näher kennenlernen. Zum krönenden Abschluss stand unser „Weier in Flammen“. Mit einem fantastischen Feuerwerk wurden die Gäste für 2019 verabschiedet.

An dieser Stelle bedankt sich der Angelsportverein Fischbach bei den zahlreichen Helferinnen und Helfern, ohne die solch ein Fest nicht stattfinden kann. **Ein besonderer Dank gilt unseren treuen Gästen, die sich auch durch das nasse Wetter nicht abhalten ließen, unser schönes Fest zu besuchen.**

Nur eine Woche später am **24.08.2019** war der **ASV Fischbach** wieder im Rampenlicht,

**jetzt zum ersten Mal als Ausrichter für das Jugendkönigsfischen Stillwasser.** Zu diesem Ereignis hatten sich mehr als 55 Mädchen und Jungen der verschiedenen Angelsportvereine im Saarland an den schönen Gewässern des ASV Fischbach getroffen, um um den Pokal des Königsfischers gegeneinander anzutreten.

Unsere Jugendgruppe war mit insgesamt 10 Mädchen und Jungen am Start und hat hervorragende Ergebnisse erzielt. Die Mädchen wurden mit ihrer Mannschaft Erste, die Jungs Zweite. In der Einzelwertung wurde unser Mitglied Jonathan Schmitt Königsfischer 2019 Stillwasser. Wir gratulieren ganz herzlich und sind mächtig stolz auf unsere Jugend.

Insgesamt war die Saarlandmeisterschaft eine sehr gelungene Sache. Unser schöner Verein wurde ausdrücklich vom FVS für ausgerichtete Veranstaltung gelobt, bei der die Jugendarbeit im Vordergrund stand. Alles hat gepasst: die Gewässer, die Fische, das Wetter und natürlich die Verköstigung rund ums Fischerheim.

**Auch hier gilt der Dank den fleißigen Helfern vom Verein, die diesen Tag unvergesslich gemacht haben.**



#### 24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

**THEOBALD & KRÄMER**  
KANALSYSTEMTECHNIK

Sebastian-Bach-Str. 74  
66287 Quierschied  
Saarbrückerstraße  
66333 Völklingen



- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsroboter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung

*Auch sonn- und feiertags*

- Klärgruben-
- Kurzschlüssen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

**Telefon (0 68 97) 56 91 66**

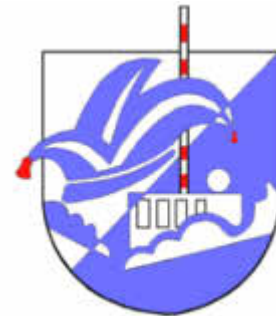
Ganz Ohr e.V.

Filmusik, Disney Hits und mehr...

**Sonntag 15. September 2019**  
15 Uhr

**Alte Näherei Holzer Str. 126,**  
**66287 Quierschied**

Der Verein GanzOhr nimmt Sie mit auf eine Reise in die Welt der Disney Musicals. Wir treffen jede Menge bekannte Songs aus alten und neuen Filmmusicals. Unsere drei Chöre (Kinder, Jugend und Erwachsenenchor) freuen sich auf viele Mitreisende. Der Eintritt ist frei. Für das leibliche Wohl sorgt Bernhard's Currybuud <http://www.bernhard-currybuud.de/>.



**Herbstfest im Clubheim am Sportplatz in Göttelborn**

Am Sonntag, den **01. September** findet unser jährliches Herbstfest im Clubheim am Sportplatz statt (**SV Germania 1913 Göttelborn e.V.** / Zum Schacht, 66287 Göttelborn).

**Wir begrüßen Euch ab 11.00 Uhr zum Frühschoppen, Mittagessen (Spießbraten, Schwenkbraten, Rostwürste und Salate) und anschließendem Kaffeenachmittag (selbstgebackene Kuchen und Torten).**

Gegen 14.00 Uhr haben Sie die Möglichkeit, in einer kleinen Gruppe, auf die **Spurensuche der Bergleute** zu gehen. Vom Clubheim aus begleiten Sie ehemalige Bergleute zu Fuß zum Pfortnerhaus auf die ehemalige Grube Göttelborn. Am Sozialgebäude vorbei, bis vor den Zechensaal (heute Verwaltungsgebäude der Polizei) in der Nähe der Lampenstube und am Mannschaftsgang vorbei gehen wir den Weg zum Schacht und fahren nicht ein, sondern mit dem Aufzug auf **Schacht IV**, auf die 73, 5 m Bühne. Genießen Sie die schöne Aussicht. Der Turm selbst ist mit 90 Metern der höchste Steinkohleförderer weltweit. Die Kosten für Erwachsene betragen 2,00 € pro Person, Kinder sind in Begleitung ihrer Eltern frei. Bei Starkregen und Sturm kann keine Führung stattfinden!

**Karnevalsverein von der Höh Göttelborn**  
Einladung zu unserer Vereinsfahrt 2019

Liebe Mitglieder und Nichtmitglieder,

unsere diesjährige Verensfahrt führt uns am 21.09.2019 zum Weinwanderwegfest „Mittlere Nahe“ von Badsobornheim entlang des Weinwanderweges „Mittlere Nahe“ durch die Orte Nußbaum, Monzingen und Weiler bis nach Martinstein.

Wir werden dieses Jahr mit dem Zug ab Saarbrücken HbH starten und die Rückfahrt ebenfalls mit dem Zug antreten.

Geplante Abfahrt in Saarbrücken soll gegen 9:00h sein und gegen 20:00h treten wir die Heimreise an.

Über eine zahlreiche Teilnahme an unserer diesjährigen Vereinsfahrt würden wir uns sehr freuen. Da wir aber die Gruppentickets für den Zug noch erwerben müssen, bitten wir um Anmeldung bis 07.09.2019 bei unserer

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, anmelden können Sie sich auf dem Herbstfest.

Weitere Höhepunkte an diesem Tag sind die Fußballspiele beim SV Göttelborn im ehemaligen „Grubenstation“ (Rothfuss Best Gabion Arena).

14.00 Uhr, **Frauenregional-liga Südwest**, SV Göttelborn I gegen 1 FC Saarbrücken II

18.00 Uhr, **Bezirkliga Neunkirchen**, SV Göttelborn gegen SV Furpach II

Der **Bergmannsverein Göt-telborn** lädt alle Mitglieder, Freunde des Bergbaus und die Bevölkerung recht herzlich ein.

**Glück Auf, der Vorstand**



denkmalgeschützte Bergarbeitersiedlung (Josefstraße)

Schacht IV Göttelborn



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Die Parteien teilen mit



Fischbach-Camphausen

**Ortsvorsteher  
Norbert Schmidt**



Norbert Schmidt

Der „alte“ Ortsvorsteher ist auch der „neue“. **Norbert Schmidt** wurde in der konstituierenden Sitzung gewählt und wird die Interessen der Bürgerinnen und Bürger in Fischbach und Camphausen vertreten. Neben den üblichen Aufgaben eines Ortsvorstehers kümmert sich Norbert Schmidt auch in der Arbeitsgemeinschaft Ortsrat & Vereine um das Wohl der Dorfgemeinschaft. „In diesem Jahr haben sich wieder sehr viele ehrenamtlich in den Vereinen eingebracht, um ein sehr schönes Dorffest auf die Beine zu stellen“, lobt Norbert Schmidt den Einsatz der zahlreichen Helfer. Der CDU-Ortsverband schließt sich gerne an und dankt ebenso den fleißigen Vereinshelfern wie dem Ortsvorsteher.



Göttelborn

### Einen guten Start

in das neue Schuljahr wünschen wir von dieser Stelle allen Kindern, Eltern und natürlich auch den Lehrerinnen und Lehrern an unseren Schulen. Unsere besonderen Glückwünsche gelten den Schulanfängern und den Jugendlichen, die mit einer Ausbildung begonnen haben. Ein neuer wichtiger Lebensabschnitt hat begonnen, der hoffentlich viel Freude und Erfolg bringt.

Dass unsere Kinder unter besten Rahmenbedingungen leben und lernen können, ist für uns ein Herzensanliegen. Um so mehr freut es uns, dass in den letzten Wochen die Gemeinde mit erheblichem finanziellen Aufwand in den Schulstandort Göttelborn investieren kann. In Anbetracht der Finanzlage auch bei großzügiger Unterstützung durch Bund und Land immer noch ein Kraftakt. Gut, dass wir in Gemeinde- und Ortsrat die Dinge zusammen mit unserem Bürgermeister vorangebracht haben.

### Soziale Verantwortung beginnt bei den Kleinsten und jungen Familien.

Dazu gehört ein gutes und passendes vorschulisches Betreuungsangebot für unsere Kleinsten. Gerade junge Familien sind auf ausreichende Kita- und Kindergartenplätzen angewiesen. **Die Berufstätigkeit von**

### beiden Elternteilen ist für viele trotz der Möglichkeiten von Erziehungsurlaub und Elterngeld immer noch ein Muss.

Daher ist es ein großer familienpolitischer Erfolg, dass ab dem 1. August die ersten Auswirkungen aus dem saarländischen „Gute-Kita-Gesetz“ spürbar werden. Die Kita-Gebühren sinken von aktuell bis zu 25 Prozent der Personalkosten auf 21 Prozent. Zudem enthält das Gesetz eine „**Geschwisterregelung**“, die schon ab dem zweiten Kind greift. Eine erhebliche Ersparnis für die Familien und eine der wichtigsten Investitionen in die Zukunftsfähigkeit unseres Landes und unserer Gemeinde. Bis 2022 soll der Elternanteil um die Hälfte reduziert werden. Das Saarland investiert insgesamt 93 Mio. Euro in die frühkindliche Bildung. Bis Ende 2022 wird es dazu voraussichtlich 63,5 Mio. Euro Bundesmittel aus dem „Gute-Kita-Gesetz“ erhalten. **Geld, dass auch in Göttelborn, für unsere Kinder ankommt.** Unter diesen guten Vorzeichen begann auch das neue Kindergartenjahr im Kindergarten Sonnenschein am vorletzten Wochenende mit einem tollen Sommerfest auf dem Göttelborner Sportplatz. Ein Dankeschön an die engagierten Eltern, Erzieher und den Sportverein für seine nicht nur logistische Unterstützung.





# BAUEN WOHNEN LEBEN

## VERKAUFSOFFENER SONNTAG

Am **01. September 2019**  
von **13 - 17 Uhr**

**Küchen**  
**Kammer**  
...der Spezialist  
für Küchen und  
Einbaugeräte  
**Einbaugeräte**

**GK Georg Kammer GmbH**  
Zum Engelfanger Schacht 1  
66346 Püttlingen-Köllerbach  
Telefon 0 68 06 / 98 701 0  
[www.kammer-kuechen.de](http://www.kammer-kuechen.de)

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Mo. - Fr.: 09.00 - 12.30 Uhr  
14.30 - 18.30 Uhr  
Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

- ✓ individuell geplant
- ✓ zuverlässig fertiggestellt
- ✓ flexibel umgesetzt

### Unabhängig und flexibel

Heizung und Warmwasser verbrauchen die meiste Energie im Haushalt: rund 86 Prozent. Effizienz ist das Schlüsselwort, wenn es um das Für und Wider einer Heizungsmodernisierung geht. Eine umweltfreundliche und kostengünstige Lösung kann Flüssiggas sein.

Doch welche Heizung lohnt sich langfristig, ist flexibel einsetzbar und zugleich finanzierbar? Die Lösung: zwei flüssiggasbetriebene Blockheizkraftwerke.

Die Heiztechnik ist besonders effizient, denn flüssiggasbetriebene Blockheizkraftwerke erzielen höchste Wirkungsgrade, Hinzu kommt, dass Flüssiggas umweltschonender verbrennt als viele andere Energieträger. So entstehen kaum Feinstaub, Ruß und Asche. Der Wartungsaufwand wird dadurch auf ein Minimum reduziert. Außerdem kann der Energieträger uneingeschränkt eingesetzt werden.

spp-o

### Sparsam heizen in drei Schritten

Bei Neubau und Sanierung ist das Thema Heizsystem ein maßgeblicher Kostenpunkt. Aber die Investition lohnt sich: Ein neues Heizsystem beschert Einsparungen wie kaum eine andere Maßnahme – vorausgesetzt, man geht es richtig an. Wie man mit nur drei Entscheidungen ein besonders nachhaltiges Wärmekonzept realisieren kann, erklärt der Raumklima-Spezialist Kermi.

Das Heizen mit fossilen Brennstoffen ist ein Auslaufmodell – und die umweltschonende Energiegewinnung aus Luft, Wasser oder Erde eine beliebte Alternative. Hier kommen Wärmepumpen ins Spiel. Sie wandeln die kostenlose Energie aus der Umwelt in wohlige Wärme für das

Eigenheim um. Aktuelle Wärmepumpen können auch problemlos mit einer Photovoltaik-Anlage kombiniert werden. So ist es möglich, fast völlig autark zu heizen (<https://blog.kermi.de/>). Nur wenn die erzeugte Energie auch verlustfrei gespeichert und effizient in die Räume übertragen wird, kommt das volle Potenzial des Wärmepumpenherstellers zur Geltung. Notwendig ist für eine Wärmepumpe also ein gut gedämmter Pufferspeicher. Eine optimale Ergänzung ist sicherlich die Fußbodenheizung, aber auch Energiesparheizkörper sind für Wärmepumpen geeignet. Speziell bei abgestimmten Systemlösungen muss man sich keine weiteren Gedanken machen.

spp-o

### Jetzt an den nächsten Winter denken



Foto: djd/Bosch Thermotechnik/Getty

Wer will an einem warmen, sonnigen Tag schon an Frost und Schnee denken? Dennoch ist es für Hausbesitzer empfehlenswert, vorausschauend zu handeln.

Die warme Jahreszeit ist ein guter Zeitpunkt, um die heimische Heizung warten und überprüfen zu lassen. In einer individuellen Beratung können Fachhandwerker dazu Auskunft geben, ob sich ein kompletter Austausch der Heiztechnik lohnt.

Bereits ab einem Alter von 15 bis 20 Jahren ist dies häufig empfehlenswert. Der Umstieg auf moderne Technik zahlt sich somit für die Haushaltskasse ebenso aus wie für die Umwelt. „Wer seine Heizung dann auch

noch mit dem Internet vernetzt, hat seinen Energieverbrauch immer und überall im Blick. Durch die smarte Steuerung kann ein Haushalt den Bedarf an Heizenergie um bis zu 25 Prozent jährlich senken“, sagt Ralf Steinbach von Bosch Thermotechnik. Ein Grund dafür: Die Heizung lässt sich nach individuellem Bedarf bedienen, per App auch unterwegs vom Smartphone aus. Wenn tagsüber niemand zu Hause ist, wird die Heizung entsprechend heruntergedreht. Auf dem Heimweg schaltet man die Anlage dann wieder an. Intelligente Regler merken sich sogar, wann die Bewohner normalerweise nach Hause kommen, und fahren die Heizung selbstständig hoch.

djd62478n

SPD

## Ortsverein Fischbach-Camphausen

**Erste Vorstandssitzung nach der Sommerpause**

Am **2. September, ab 19:00 Uhr**, findet im Sitzungszimmer in der Fischbachhalle unsere erste Vorstandssitzung nach der Sommerpause statt. Hierzu sind auch unsere Mitglieder herzlich eingeladen.

**Ortsbegehungen**

Wie bereits angekündigt, werden wir unsere Ortsbegehungen weiter durchführen. Auch nach der Kommunalwahl werden wir uns genau in unserem Ort umschauen, um Probleme zu erkennen und auch versuchen zu beseitigen.

**Besuch von Reinhold Jost auf dem Dorffest**

Unser saarländischer Umweltminister, Reinhold Jost (SPD), besuchte uns zur Eröffnung des Fischbacher Dorffestes. An vielen Ständen kam er mit Bürgerinnen und Bürgern aus unserem Ort ins Gespräch. Ebenso besuchten uns die SPD-Mitglieder des Regionalverbandstages, Rosemarie Moog aus Sulzbach und Dr. Stephan Schmidt von unserem Ortsverein. Auch der SPD-Gemeindeverbandsvorsitzende, Peter Saar, stattete uns einen Besuch ab. Von der SPD-Gemeinderatsfraktion waren Sabine Kügler, Sascha Simmet und Udo Schneider anwesend.



erklärte **Peter Saar** nach der Wahl. „In den vergangenen Jahren haben wir gemeinsam viel für Göttelborn erreicht. Doch es bleibt auch viel zu tun. Und ich werde mich als Ortsvorsteher weiterhin tatkräftig für die Interessen der Göttelbornerinnen und Göttelborner einsetzen.“



Sommerpause findet am Donnerstag, dem 12. September 2019 ab 19:00 Uhr im Gasthaus Didion, Rathausplatz 3, Quierschied statt.

**Stammtisch der FDP Quierschied im September 2019**

Der monatliche Stammtisch der FDP Quierschied nach der

Thema wird hauptsächlich der Bericht zu den ersten beiden Gemeinderatssitzungen am 18.07. und 29.08.2019 sein.

ORTSVEREIN  
GÖTTELBORN

SPD

SOLIDARISCH  
UND STARK.**Infos über die FREIE WÄHLER Quierschied****Wichtiger Termin im September**

Dr. Müller stellt am 25.09.2019 erste Ergebnisse seiner Studie zum Thema Radon in der Q.lisse vor.

Zukünftig werden wir Sie wie unsere Newsletter-Abonnenten hier über Änderungen auf unserer

Homepage informieren. Weitere Veröffentlichungen finden Sie im „Der Quierschder“ oder auf Facebook.



Besuchen Sie uns im Internet unter [www.fw-quierschied.de](http://www.fw-quierschied.de) oder schreiben Sie uns unter [info@fw-quierschied.de](mailto:info@fw-quierschied.de).

Ihre **FREIE WÄHLER** Quierschied

**DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...**

Diskutieren Sie mit uns auf [blog.wittich.de](http://blog.wittich.de) zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?

**Peter Saar als Ortsvorsteher wiedergewählt**

Am Mittwoch, 21.08., traf sich der Göttelborner Ortsrat im Gemeindehaus zu seiner konstituierenden Sitzung. Für die SPD gehören künftig **Peter Saar, Susanne Weidenfeld, Tim Rozenski** sowie **Andreas Ehrlich** dem Rat an.



Nachdem Bürgermeister Lutz Maurer die Ratsmitglieder verpflichtet hatte, wurde in geheimer Wahl der Ortsvorsteher gewählt. Die SPD nominierte

**Peter Saar**, der mit vier von sechs Stimmen wiedergewählt wurde.

„Ich bedanke mich für das mir entgegengebrachte Vertrauen“,

**Gefüllte Hähnchen** od. **Hähnchenschlegel** ohne Knochen, **Hähnchenbrust** od. **Schweinefilet gefüllt**

Vorbestellung telefonisch 06806/81837 oder per WhatsApp an 01573/5664865

Metzgerei Dony • Grünstraße 1 • Wahlschied

## SPORTINFORMATIONEN



**Volleyballer luden zur Beachparty ein! Hallo liebe Freunde des Volleyball Sports, vom 09. - 11.08. lief das alljährliche Beachturnier „Ein Dorf beacht Volleyball“ des TV Quierschied.**

Zum wiederholten Male luden die Volleyballer zum Beachturnier und haben wirklich alles gegeben. Der über 1600qm große Eventplatz wurde mit einer Bühne auf dem unteren Platz ausgestattet.

Freitagabend unterhielt die Band „MEP-Live. The Live Trio“, die schon zahlreich erschienenen Volleyballer. Alle waren gespannt auf die Auslosung und in welcher Gruppierung gespielt werden sollte.

Samstag startete das Turnier. 36 Mannschaften gingen an den Start und pünktlich zum Anpfiff kam auch die Sonne raus. Es wurde darum gespielt, wer in das A-, B- oder in das C-Turnier einziehen darf. Am Abend sorgte dann die Live Band „Die Konsorten“ für mächtig Stimmung. Dabei vergaßen alle das Turnier für ein paar Stunden und feierten zusammen. Das Highlight des Abends stellte aber das große Höhenfeuerwerk dar. Es wurden keine Kosten und Mühen gescheut, um ein spektakuläres Ambiente zu erschaffen. Nach dem gelungenen Live-Auftritt sorgte DJ Olli für einen gemütlichen Ausklang des Abends.

Sonntags folgten dann die entscheidenden Spiele, in denen die Finals der Turniere ausgespielt wurden. Das C-Turnier entschieden die Mannschaften

„Die Nippons“ und „Chaos am Netz unter sich. Dabei hatten „Die Nippons“ das Glück auf ihrer Seite. Im B-Turnier siegte die Mannschaft „Freilos“. Das A-Turnier wurde in einem spannenden Match entschieden. „All for one“ spielte dabei gegen „J&P - Just for fun“. Am Ende siegte die Mannschaft „All for one“ und verteidigte damit ihren Titel aus dem Vorjahr. Abgerundet wurde die Veranstaltung durch die Siegerehrung am Ende.

Die Volleyballer bedanken sich bei allen Helfern und Sponsoren, ebenso bei allen Gäste die uns über die 3 Tage besucht haben.

### Volleyball Cup 6.0

Am 31. August und 1. September findet wieder der internationale Quierschieder Volleyball Cup statt.

Insgesamt 36 Mannschaften reisen nach Quierschied zu diesem Vorbereitungsturnier. Wir begrüßen Gäste aus den angrenzenden Bundesländern und Mannschaften aus Luxembourg und Frankreich. In allen Hallen wird am Samstag um 12.00 gestartet. Die Begrüßung findet um 11.00 Uhr für alle Mannschaften in der Fischbachhalle statt. Dabei wollen wir uns auf dieses super Wochenende gemeinsam einstimmen.

Die LK 1 Damen spielen in der Fischbachhalle, die LK2 Damen spielen in der Helenen Halle in Friedrichsthal und die LK1 Herren spielen in der Taubenfeldhalle.

Und das Beste, da waren sich alle Besucher im letzten Jahr einig, war die Players Party, die am Samstag zum 3. Male ab 20.00 Uhr, in der Jahn Turnhalle stattfinden wird. Die Volleyballer zaubern auch dieses Jahr wieder ein besonderes Flair in der Halle und alle unsere Gäste sollen mit uns feiern und tanzen bis in den frühen Morgen. Angeheizt wird diese Party von unserem DJ O. Dazu laden wir Alle ein, die Lust auf eine coole Location, kühle Drinks, fette Beats und Tanzmusik haben.

### Der Eintritt ist frei.

Alle Endspiele sind für Sonntag um ca. 15.00 Uhr in der Fischbachhalle geplant.

Termin vormerken und vorbei kommen Die Quierschieder Volleyballer freuen sich auf euch.

## KUNDLER KIRNBERGER KLEIN

Rechtsanwälte – Fachanwälte – Partnerschaft  
Hauptstraße 20 – 66557 Illingen – 06825/92000



-Anzeige-

### Unfall des Leasingautos?



(JK) Was, wenn das Leasingfahrzeug einen Unfall hat? Grundsätzlich ist die Bank Eigentümer des Fahrzeugs und der Kunde hat

nur das Recht zur Nutzung gegen Entgelt. Ohne die Zustimmung der Bank kann der Kunde also gar nicht verfügen. Diese Rechte und Pflichten werden durch die Allgemeinen Geschäftsbedingungen geregelt.

Einfach gesagt, wird der Kunde darin in der Regel ermächtigt und verpflichtet, alle fahrzeugbezogenen Ansprüche aus einem Schadenfall gerichtlich und außergerichtlich im eigenen Namen und auf eigene Kosten zugunsten des Leasinggebers

geltend zu machen. Dem Rechtsanwalt sind die Einzelheiten des Vertrags des Kunden mit der Bank normalerweise nicht bekannt. Auch Sie als unfallgeschädigter Leasingnehmer wissen in der Regel nicht, welche Ansprüche aus dem Schadenereignis wem zustehen.

Bevor Sie sich also über zusätzliches Urlaubsgeld in Form einer großzügigen Wertminderung freuen, ist unbedingt erforderlich, die Bank anzuschreiben. Andernfalls drohen gravierende zivilrechtliche Probleme oder gar strafrechtliche Komplikationen, auch wenn das Auto vermeintlich „Ihnen gehört“. Halten Sie also im Schadenfall immer die Finanzierungsnummer Ihrer Bank bereit. RA Jarno C. Kirnberger unterstützt Sie dabei.

# Meyer

Der Partner für Ihr Dach

Bedachungen	Fassadenbau	Reinigung von
Flachdachbau	Reparaturdienst	Dachrinnen

Patrick Meyer	Seb.-Bach-Str. 66	Telefon
Dachdeckermeister	66287 Quierschied	0 68 97 / 6 56 45

## NORBERT HEINZ

**Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten  
Trockenausbau, Wärmeisolierung,  
Fließestrich, Fliesenlegerarbeiten**

Winkelstr. 15  
66287 Quierschied-Fischbach  
Tel. 06897/61319 - 06897/61981  
Mobil 0171/5078593



## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
Löwen-Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
easy Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



### FV Fischbach 1915 e.V.

#### Fischbacher Dorffest

Bei bestem Wetter über die drei Tage freuten wir uns über zahlreiche Gäste an unseren beiden Ständen. Um aber fast rund um

die Uhr die Stände betreiben zu können bedarf es auch zahlreichen Helferinnen und Helfern vor und hinter den Ständen, wozu wir glücklicherweise zurückgreifen können. Daher ein großer Dank an alle Helferinnen und Helfer sowie an alle Salatspendern, ohne deren Engagement solch eine Veranstaltung nicht möglich wäre!

#### Spielbetrieb Aktive:

Aufgrund fehlender Spielstätte mussten wir unser Pokalspiel das für den 28.8. zuhause gegen den Landesligisten FC St. Annual angesetzt war absagen. Unsere „Heimspiele“ am 1.9.19. gegen den FC Türkiyem Sulzbach finden um 13:15 und 15:00 Uhr auf dem Platz der DJK Bildstock statt!



### Abt. Tischtennis

#### TVQ 2 erobert die Tabellenführung

Endlich hat die neue Saison für (fast) alle unserer Teams begonnen: Während unserer U18 ein 7:3 Erfolg gegen Oberwürzbach 2 gelang, trennten sich unsere beiden U15-Teams im internen Duell mit 10:0 für die eigentlich erste Mannschaft, die aber im System aufgrund einer aK-Meldung als zweite Mannschaft aufgelistet ist. TVQ 2,3 und 4 starteten am Samstagabend ebenfalls in die neue Saison: Dabei erhielt die stark verjüngte vierte Mannschaft einen 0:9 Dämpfer durch die Gäste aus Homburgs dritter Mannschaft und TVQ 3 konnte sich trotz aufreibenden Kampfes im allerersten Duell mit Püttlingen nicht belohnen (5:9). TVQ 2 zeigte derweil dem Ligakonkurrenten aus Niederwürzbach, warum unser Team diese Saison wieder ganz oben mitspielen will: Im Kampf um die Meisterschaft konnte ein 9:2 Sieg gefeiert werden, der die zweite Mannschaft dahin bringt, wo sie am Ende immer noch stehen soll: An der Tabellenspitze.

Die Zweite holte am Sonntag beim FV 08 Püttlingen nach Treffern von Markus Woll und Hendrik Grätz ein 2:2 (1:1)-Unentschieden.

#### Heimspiele am Sonntag

Nach dem Pokalspiel am Mittwoch beim FC Dorf im Warndt (Ergebnis stand bei Red.-Schluss noch nicht fest) empfängt unsere Erste am Sonntag um 15.30 Uhr den SC Halberg Brebach am Franzenhaus. Zuvor ist um 13.15 Uhr der SC Altkessel Gast unserer Zweiten.



Das Präsidium des HC Fischbach bedankt sich bei allen, welche an den drei Dorffesttagen unseren Stand besucht hatten und hofft, dass alle mit der Bewirtung zufrieden waren. Auch ein großes Dankeschön an alle fleißigen Helfer.

Unsere 2.Herrenmannschaft ist schon vor Saisonstart in Topform. Beim Saarlandligisten TV Niederwürzbach wurde mit nur 36:31 (14:14) verloren und ein Einladungsturnier beim TV Ensheim wurde gewonnen.

In der Gruppenphase wurde bei 20 Minuten Spielzeit gegen Wiebelskirchen und Köllertal jeweils mit 13:7 gewonnen. Im Halbfinale wurde Malstatt mit 11:5 besiegt und im spannenden Finale gegen Kirkel nach einem 9:9 Endstand das Siebenmeterwerfen gewonnen.

**Am kommenden Wochenende startet die Verbandsrunde mit einem Auswärtsspiel der 1.Herrenmannschaft bei einem Aufsteiger in die Saarlandliga:**

Sa.,31.08.,19.30 h: HF Illtal 2 - 1.Herren (Uchtelfangen)



#### Glück Auf!

#### Sieg in Ludwigsthal!!!

Unsere Mannschaft gewinnt beim Tabellenführer SC Ludwigsthal mit 3:2. Kämpferisch

mit dem Willen das Spiel zu gewinnen, trotz Hitze und einem starken Gegner. Charakter und Moral stimmten und die drei Punkte waren der Lohn für die gute Leistung.

Die Tore erzielten: Ismar Avdic, Fabian Weiss, Nils Zimmer

#### Rückfahrt leider ohne Punkte

Beim 1. FFC Niederkirchen kassiert unsere Elf eine 1:2 (0:2)-Niederlage.

Nach einem Eigentor nach Missverständnis und einem stark geschossenen (aber zweifelhaften) Freistoß lagen wir zur Pause 0:2 hinten, rannten die kom-



### Erste unterliegt Jägersburg 1:4, Zweite holt Punkt

Am vergangenen Samstag unterlag unsere Erste beim Oberliga-Absteiger FSV Jägersburg mit 1:4 (0:1). Das zwischenzeitliche 1:2 markierte Julian Fernsner per verwandeltem Strafstoß.



# IMMOBILIEN Welt

06502  
9147-0

## Zu wenig Raum?

Immobilienwelt in Ihrem Mitteilungsblatt könnte Ihre Rettung sein!



### Massivhaus Roschel Immobilien Seniorenberater bei Immobilienfragen

- Wenn Ihnen Ihr Haus zu groß geworden ist!
- Wenn Sie gerne Alternativen für Ihr Haus hätten!
- Wir beraten Sie und entwickeln mit Ihnen ein Konzept für Ihre Zukunft!
- Unser Beraterteam in unserer Firma sind Architekten, Bankkaufleute und Immobilienverkäufer! Profitieren Sie von unserer **37-jährigen Erfahrung!**

Püttlingen • Rathausplatz 9 • Tel.: 0 68 98 / 68 96 96  
[www.immobilien-roschel.de](http://www.immobilien-roschel.de)

*Lindemann*  
Immobilien  
Merchweiler



**Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.**  
kompetent • marktorientiert  
umfassender Service

Tel.: 0 68 25 / 62 47  
[www.lindemann.immo](http://www.lindemann.immo)

## Haus in Fischbach zu verkaufen.

6 ZKB, 110 qm, Garten 350 qm, Garage  
Energiebedarfsausweis F, 191,30 kWh, Gaszentralheizung,  
Bj. ca. 1898, VB. 100.000,- €

ImmoScoutID: 112733105, Tel. 0160-4193879

**TEBA**  
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN



**QUALITÄT  
LEBT LÄNGER**

Besuchen Sie uns an unserem Jubiläumfest und feiern Sie mit uns 45 Jahre TEBA in Hermeskeil.

**Samstag, 7. September 2019 von 9 bis 17 Uhr**

In unserer neu gestalteten Ausstellung erwartet Sie eine Vielzahl von innovativen Exponaten. Gegen 11 Uhr, 13 Uhr und 15 Uhr finden Führungen durch die Produktion statt. In einem fiktiven Einbruchversuch dürfen Sie uns im Anschluss auf die Probe stellen. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt mit Feinem vom Grill sowie Kaffee und Kuchen. Unsere kleinen Gäste dürfen sich auf einer Hüpfburg vergnügen.

TEBA FENSTER & TÜREN GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL  
TEL. 06503 / 9165-0 · [WWW.TEBA-FENSTER.DE](http://WWW.TEBA-FENSTER.DE)

### 45 Jahre TEBA Fenster & Türen GmbH in Hermeskeil

Ein Garant für Qualität und Innovation im Bereich Fenster, Türen und Wintergärten.

Seit nunmehr über 45 Jahren schreibt TEBA eine kontinuierliche Erfolgsgeschichte. Davon zeugen mehr als 70000 zufriedene Kunden und die drei Firmenstandorte in Hermeskeil, Bad Liebenwerda, Brandenburg und Senningerberg, Luxemburg mit über 160 Mitarbeitern. TEBA fertigt, liefert und montiert Fenster und Türen in Holz, Holz-Aluminium und Kunststoff, sowie Wintergärten in Aluminium und Holz-Aluminium. In den großzügigen Ausstellungsräumen findet der Interessierte eine beeindruckende Auswahl an Fenstersystemen und Haustürmodellen. Die Produktpalette von TEBA umfasst zudem noch Rollläden, Raffstores, textile Screens und Klappläden, um das Fensterangebot abzurunden. Des Weiteren bietet der Hersteller und Händler im Hochwald auch eine große Bandbreite an hochwertigen Innentüren an, welche in der gerade neu konzipierten Innentürausstellung besichtigt werden können. Ein weiteres wichtiges Standbein ist die Produktion und der Vertrieb von exklusiven Wintergärten, welche individuell nach Kundenwunsch, abstimmt auf die Gegebenheiten vor Ort gefertigt werden. TEBA ist ein langjähriges Mitglied beim Wintergartenfachverband und kann somit auf einen großen Erfahrungsschatz, sowie neuestes technisches Wissen in diesem Bereich zurückgreifen. Dem Trend zu mehr Freizeit in Natur und Garten der letzten Jahre wurde auch bei TEBA Rechnung getragen. Der Interessent findet hier ein großes Angebot an Terrassenüberdachungen und ihr rundum verglastes Pendant, den Sommergärten. Durch Installation eines solchen, lässt

sich die Zeit im Grünen, unabhängig von Witterung und Temperatur auf mehrere Monate ausweiten. Abgerundet wird dieses Angebot durch eine Vielzahl von verschiedenen Markisen zur Beschattung. Selbstverständlich wird bei TEBA allen Aspekten der Energieeinsparung und der verstärkten Sicherheit in ihren Produkten Rechnung getragen. Schon in den Grundausstattungen haben TEBA-Fenster und -Türen eine erhöhte Einbruchhemmung. Diese kann auf Kundenwunsch durch Sicherheitsgläser und beschlagtechnische Erweiterungen noch ergänzt werden. Anlässlich des 45-jährigen Jubiläums bietet TEBA das sogenannte „Design & Komfort Paket“ an. Beim Erwerb von Fenstern können Kunden zum Sonderpreis ihre Elemente mit verdeckt liegenden Beschlägen mit integrierten Öffnungsbegrenzern sowie dem Hoppe Sicherheitsgriff Secuforte ausstatten lassen, welcher einen erhöhten Einbruchschutz durch automatische Sperrfunktion in Geschlossen- und Kippstellung bietet. Besonders hervorzuheben ist, dass TEBA nicht nur produziert und liefert, sondern ihre Produkte auch mithilfe von über 40 fähigen Servicemitarbeitern nach neuestem Stand der Technik einbaut. Nur eine einwandfreie Montage gewährt die volle Qualität der Produkte und ihrer Eigenschaften. Erfahrene Kundendienstmitarbeiter garantieren den Kunden auch optimale Nachbetreuung, wo es nötig sein sollte. Die Firma legt zudem viel Wert auf Ausbildung und Schulung ihrer Mitarbeiter, da nur durch versierte und fachkundiges Personal eine Sicherung des Erfolges in der Zukunft möglich sein wird.



**EXTREM GÜNSTIG  
ONLINE DRUCKEN**

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

## Podologische Praxis

- Iris Matzke -

staatl. geprüfte PODOLOGIN

Ihre Fußpflegepraxis

Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung  
vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.

Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

plette zweite Halbzeit an, aber es gelang nur noch der Treffer von Lisa Mayer.

„Das Ergebnis ist natürlich enttäuschend, aber wie das Spiel abgelaufen ist, wird uns eher noch mehr Kraft geben für die nächsten Wochen“, sagt Trainer Kai Klankert.

### Nächsten Spiele:

1. September, 14 Uhr, Frauen1 gegen 1. FC Saarbrücken II. 18 Uhr Herren gegen FV Furpach2

01. September Herbstfest des Bergmannsvereins Göttelborn am Sportplatz. Ab 11:00 Uhr GLÜCK AUF!

## INFORMATIONEN

### Gut vorbereitet ins Vorstellungsgespräch

Infoveranstaltung am 05. September im BiZ Saarbrücken

Am Donnerstag, dem 05. September gibt das Berufsinformationszentrum (BiZ) Saarbrücken praxisnahe Tipps zum Vorstellungsgespräch. Die Infoveranstaltung beginnt um 14 Uhr und dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen.

Eine Einladung zum Vorstellungsgespräch bedeutet, dass die erste Hürde im Bewerbungsverfahren bereits gemeistert wurde. Jetzt geht es darum, sich umfassend auf das Gespräch mit dem zukünftigen Arbeitgeber vorzubereiten und überzeugend aufzutreten. Was dabei beachtet werden muss und welche Fettnäpfchen lauern können, erfahren Interessierte in dieser Veranstaltung.

#### Kontakt:

Berufsinformationszentrum (BiZ), Hafenstr. 18, 66111 Saarbrücken  
Telefon: 0681 944 2244

E-Mail: saarbruecken.biz@arbeitsagentur.de

**Fairer Kaffee,**  
weil er für die **Eine Welt** bekömmlich ist.  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

# TAXI LIPPERT

IHR TAXI IM FISCHBACHTAL



# 6 40 40

und unter: 0 68 97 / 66 0 66

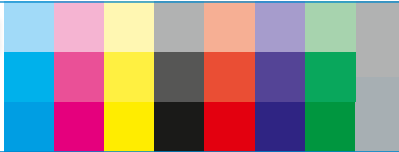
**Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und  
Chemotherapie - alle Kassen -**

**An der Hirtenwies - 66287 Quierschied**

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0151 12065086**

Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662

[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1970 gehören Amts- und Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette.

Die LINUS WITTICH Medien KG hat seit 01. Januar 2018 in Erweiterung des Angebotes die Buchproduktion und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

### Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:

Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel  
Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken  
sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine, sonstige Unternehmen und sogar Privatpersonen

### Rufen Sie uns an!

Industriestr. 9-11 | 36358 Herbstein | Tel. 06643/9627-383  
[buch@wittich-herbstein.de](mailto:buch@wittich-herbstein.de) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**... wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!**

# DAS SAARLAND STICHT IN SEE!

- Anzeige -

AUF ERLEBNISKREUZFAHRT AN DÄNEMARKS KÜSTEN  
MIT MICHAEL MORGAN, JOEY HEINDLE UND DETLEV SCHÖNAUER



Zusammen mit FTI Cruises und den Sonnenklar.TV-Reisebüros in Saarbrücken und Saarlouis präsentiert die LINUS WITTICH Medien KG ihren Leserinnen und Lesern ein absolutes Highlight: „Schiff ahoi und volle Kraft voraus!“ heißt es vom 7. bis zum 13. Juni 2020, wenn die MS Berlin in Bremerhaven in See sticht. Die vierte Saarland-Kreuzfahrt schickt die Reisenden ins schöne Nordland Dänemark mit seinen wunderschönen Häfen und faszinierenden Landschaften. Neben Esbjerg, Kristiansand und Ålborg, wo man die Festung Christiansholm und das Fachwerkschloss Ålborghus bestaunen kann, wird man auch dem malerischen Städtchen Fredericia und Helgoland einen Besuch abstatten. Für Stimmung, Musik und Spaß an Bord sorgen neben Michael Morgan, dem gefeierten Schlagerstar, auch der bekannte Kabarettist Detlev Schönauer und Popsänger Joey Heindle, der bereits 2019 Seeluft auf der MS Berlin schnupperte. Gemütliche Kabinen, gutes Essen und die freundliche Crew wird alles dafür tun, dass sich alle Passagiere an Bord vom ersten Tag an wie zuhause fühlen werden. Das Team freut sich auf die zahlreichen Stammkunden aber natürlich auch auf viele neue Entdecker dieser besonderen Erlebniskreuzfahrt.

**Die Buchung ist zum Sonderpreis und inklusive des „All Inclusive Getränkepaket“ unter der Telefonnummer: 0681-95819593 oder unter der E-Mail: [saarbruecken-city@sonnenklar.de](mailto:saarbruecken-city@sonnenklar.de) und dem Stichwort „SAARLAND STICHT IN SEE – GUDD IS!“ ab sofort möglich.**



Detlev Schönauer

Michael Morgan

Joey Heindle

FTI CRUISES **sonnenklar** Reisebüro

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**PS METALLBAU**  
**Patric Schmidt GmbH**  
**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU**  
**EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
 ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
 Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de  
 66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

**Carsten Lander GmbH** Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
 ... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62  
 Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

**merker haustechnik GmbH** – MEISTERBETRIEB  
*mein Bad, meine Wärme, mein Dach*

**Bäder aus Meisterhand für jedes Alter**

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad. Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.  
 Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441  
 Besuchen Sie uns im Internet auf [www.merker-haustechnik.de](http://www.merker-haustechnik.de)

**SCHREINEREI ZIMMER**

- FENSTER
- TÜREN
- BÖDEN
- DECKEN
- EINBAUMÖBEL UND MEHR

Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium  
 Moderne Raumgestaltung nach Ihren Vorstellungen  
 Holzfußböden, Fertigparkett, Laminat, Verglasungsarbeiten

Mühlenbergstraße 24 · 66287 Quierschied  
 Tel.: 0 68 97 / 96 54 0 · Fax: 0 68 97 / 96 54 25  
[www.schreinerei-zimmer.de](http://www.schreinerei-zimmer.de) · [info@schreinerei-zimmer.de](mailto:info@schreinerei-zimmer.de)

**Christian KLEIN** Vielfalt mit Ideen...

Quierschied  
 Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

- Fenster • Rollläden • Überdachungen • Terrassen-Balkone • Innenausbau
- Türen • Markisen • Wintergärten • Glasreparaturen • Isolierglas

**AMB Bauelemente**

Andreas Berger  
 Am Hochwald 31  
 66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
 Mobil: (0151) 46408982  
 Fax: (06897) 6010835  
 Mail: [andreas@oinfo.de](mailto:andreas@oinfo.de)

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

**IHRE METZGEREI Burgard**

Angebote gültig vom 03.09. bis 07.09.2019

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

<b>Fleischkäse</b> als Brät oder gebacken ..... 100 g	<b>0,69 €</b>	<b>Rinderhüfte</b> mager, zart..... 1 kg	<b>15,99 €</b>
<b>Wiener Würstchen</b> ..... 100 g	<b>0,99 €</b>	<b>Hackfleisch</b> gemischt..... 100 g	<b>0,69 €</b>
<b>Saftschinken</b> gekocht..... 100 g	<b>1,99 €</b>	<b>Sommer-Niedrigpreise nur noch bis 30.09.19:</b>	
<b>Eisbein</b> frisch oder gesalzen ..... 1 kg	<b>4,99 €</b>	<b>Grillwürste rot + weiß</b> (100 g).....Stück	<b>0,70 €</b>
<b>Rinderrouladen</b> auch bratfertig gefüllt ..... 1 kg	<b>10,99 €</b>	<b>Schwenkbraten</b> vom Schweinekamm..... 1 kg	<b>6,99 €</b>
<b>Tafelspitz</b> das edle Kochfleisch ..... 1 kg	<b>10,99 €</b>	<b>Burgard's WM-Schwenker</b> (kg 6,99 €).....10er-Pack	<b>11,00 €</b>

Bechhofen Tel. 0 63 72/5 09 40  
 Sulzbach Tel. 0 68 97/5 32 75  
 Quierschied Tel. 0 68 97/6 34 54  
 Friedrichsthal Tel. 0 68 97/8 84 68

Zweibrücken Tel. 0 63 32/1 85 75  
 Martinshöhe Tel. 0 63 72/83 83  
 Bruchmühlbach Tel. 0 63 72/12 85  
 Kirrberg Tel. 0 68 41/17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!